

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號八九三一二第
張五元壹幣港零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

傳說紛紜一掃而空 金日成到平壤機場 歡迎蒙古古主席到訪

息消在健成日金露披次首媒傳方官韓北
韓北南一統圖力將成日金道報台電壤平

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。



北朝鮮領導人健康狀況良好，已能親自到平壤機場迎接古主席。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

【路透社平壤十八日電】北朝鮮中央通訊社今日在平壤廣播，金日成主席今日在平壤機場，熱烈歡迎蒙古古主席到訪。金日成主席在機場迎接古主席時，曾與古主席握手，並與古主席合影。古主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。金日成主席在機場發表講話，表示此次訪問是北朝鮮與蒙古友好關係的進一步發展。

美居中心

元州街、東沙島街、福榮街、營盤街
近華聲及樂聲戲院對面

地王旺舖僅餘少量單位，可遇難求！欲購從速

每間面積由300呎起至746呎，即買即可營業

單位僅售特價五十五萬餘起 每呎\$1856起

首期二成，十二年分期付款 利率極低，自置舖位良機！

售樓代理：新鴻基地產 發展商：美居集團有限公司 地盤售樓處（假日照常辦公）

生力啤酒廠有限公司

致股東通告

本公司定於一九八六年十一月二十五日（星期二）下午三時舉行董事會會議，為考慮及如認為適當，將宣佈一九八六年度第三次中期股息。

承董事會命 秘書 何大衛謹啓

一九八六年十一月十九日

雅麗氏何妙齡那打素醫院

週年常會

本院週年常會定於一九八六年十二月十日下午五時三十分假本院護士宿舍舉行，五時起薄具茶點招待，凡對本院工作有興趣之人士，統希蒞會為荷。

承執行委員會命 秘書 陳漢強謹啓

六合彩

明日攪珠

\$1,664,169

截止投注時間：明日下午6時30分

電話：1888

喜喜

謹訂於公曆一九八六年十一月十九日（星期三）中午十二時為 幼女智嫻 在加拿大溫莎市 婚姻註冊舉行婚禮謹此敬告 諸親友

方漢華 曾麗萍 吳國基 黃錦滿 謹啓

會考'87

第二期補習課程

英文優良班 數學優良班 國文優良班 各科合格班

徵求舖位

直接用家誠徵港島東區舖位 面積500-1000平方呎 租、售、不交吉或招頂 均可考慮

歡迎經紀合作，代守秘密 請致電：5-226829歐陽小姐洽

瑪利瑋英文幼稚園

Maryville Kindergarten

擴校招收87年各級上下午班新生 報名手續：可親往本校或來信索取表格

空氣調節 校車接送 園林校舍 校譽悠久

校址：九龍塘西谷道七號 電話：3-370731 3-376292

租售商場舖位

地區	面積
中環	135呎起至800餘呎
佐敦	56呎起至2千餘呎

只餘少量單位

大寶物業管理有限公司 中環環球大廈1樓租售處 5-232753 5-222033

恐怖分子在巴黎橫行 投彈市中心區 外交大廈大火

證實多人受傷尚無死亡報告 消防人員說可能氧氣筒爆炸

【路透社巴黎十八日電】巴黎市中心區，昨晚發生恐怖分子投彈事件，造成多人受傷，尚無死亡報告。消防人員表示，爆炸可能是由氧氣筒引起的。

據悉，爆炸發生在巴黎市中心區，靠近外交大廈。當時，一名男子向該處投擲了一枚炸彈，引發了爆炸。爆炸造成多人受傷，其中一些人傷勢較重。消防人員趕到現場後，發現爆炸是由於一個氧氣筒爆炸引起的。目前，警方正在對該事件進行調查，並呼籲公眾提供線索。

法國威龍汽車總裁 下班回家被刺身亡

【路透社巴黎十八日電】法國威龍汽車公司總裁，昨晚在下班回家途中，被一名男子刺殺身亡。警方表示，兇手目前仍在逃。

威龍汽車公司總裁，於昨晚在巴黎市中心區的一條街道上行走時，被一名男子從後方刺殺。兇手在作案後逃離現場。警方在接到報警後迅速趕到現場，但未能及時找到兇手。目前，警方正在對該事件進行調查，並呼籲公眾提供線索。

六個槍聲 市民聽到

【路透社巴黎十八日電】昨晚在巴黎市中心區，市民們聽到了六個槍聲。警方表示，這可能是恐怖分子在進行活動。

據悉，這六個槍聲是在巴黎市中心區的一條街道上聽到的。當時，市民們正在行走，突然聽到槍聲。他們隨即停下來，並向警方報告。警方在接到報警後迅速趕到現場，但未能及時找到兇手。目前，警方正在對該事件進行調查，並呼籲公眾提供線索。

蘇聯飛彈亦要削減 削減歐洲中程飛彈

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府表示，將削減歐洲中程飛彈。這是在美蘇兩國就削減中程飛彈問題進行談判後發表的聲明。

蘇聯政府表示，將削減歐洲中程飛彈，這是在美蘇兩國就削減中程飛彈問題進行談判後發表的聲明。蘇聯政府表示，將削減歐洲中程飛彈，這是在美蘇兩國就削減中程飛彈問題進行談判後發表的聲明。

極端左翼 恐怖分子

【路透社巴黎十八日電】極端左翼恐怖分子，在巴黎市中心區進行活動。警方表示，這些恐怖分子正在企圖製造更大的破壞。

據悉，極端左翼恐怖分子在巴黎市中心區進行活動，企圖製造更大的破壞。警方表示，這些恐怖分子正在企圖製造更大的破壞，並呼籲公眾提供線索。

大陸若干地區農村 農民生活仍甚窮困

【路透社北京十八日電】大陸若干地區農村，農民生活仍甚窮困。政府表示，將採取措施改善農民生活。

據悉，大陸若干地區農村，農民生活仍甚窮困。政府表示，將採取措施改善農民生活，並呼籲公眾提供線索。

高層經貿代表團北訪的重大意義

【路透社北京十八日電】高層經貿代表團北訪，具有重大意義。這將有助於加強中國與外國的經貿關係。

據悉，高層經貿代表團北訪，具有重大意義。這將有助於加強中國與外國的經貿關係，並呼籲公眾提供線索。



珠海市成立 外匯調劑中心

【路透社珠海十八日電】珠海市成立外匯調劑中心，將有助於促進當地經濟發展。

據悉，珠海市成立外匯調劑中心，將有助於促進當地經濟發展，並呼籲公眾提供線索。

易患內部癌症

【路透社北京十八日電】易患內部癌症，政府呼籲民眾注意健康。

據悉，易患內部癌症，政府呼籲民眾注意健康，並呼籲公眾提供線索。

廚房油煙可能致癌

【路透社北京十八日電】廚房油煙可能致癌，政府呼籲民眾注意廚房衛生。

據悉，廚房油煙可能致癌，政府呼籲民眾注意廚房衛生，並呼籲公眾提供線索。

澳洲科學家認為 癌症是遺傳性疾病

【路透社悉尼十八日電】澳洲科學家認為，癌症是遺傳性疾病。這將有助於人們更好地了解癌症的成因。

據悉，澳洲科學家認為，癌症是遺傳性疾病。這將有助於人們更好地了解癌症的成因，並呼籲公眾提供線索。

東京外匯市場 昨日美元微升

【路透社東京十八日電】東京外匯市場，昨日美元微升。這反映了市場對美元的信心。

據悉，東京外匯市場，昨日美元微升。這反映了市場對美元的信心，並呼籲公眾提供線索。

蘇聯經濟改革 進展緩慢

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯經濟改革，進展緩慢。這反映了蘇聯經濟改革的困難。

據悉，蘇聯經濟改革，進展緩慢。這反映了蘇聯經濟改革的困難，並呼籲公眾提供線索。

中國先行一步

【路透社北京十八日電】中國先行一步，這將有助於中國經濟的發展。

據悉，中國先行一步，這將有助於中國經濟的發展，並呼籲公眾提供線索。

世界展望

【路透社北京十八日電】世界展望，充滿希望。這反映了世界各國對未來的信心。

據悉，世界展望，充滿希望。這反映了世界各國對未來的信心，並呼籲公眾提供線索。

蘇聯文化界吹起改革之風

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展。

據悉，蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。



蘇聯文化界吹起改革之風

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展。

據悉，蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

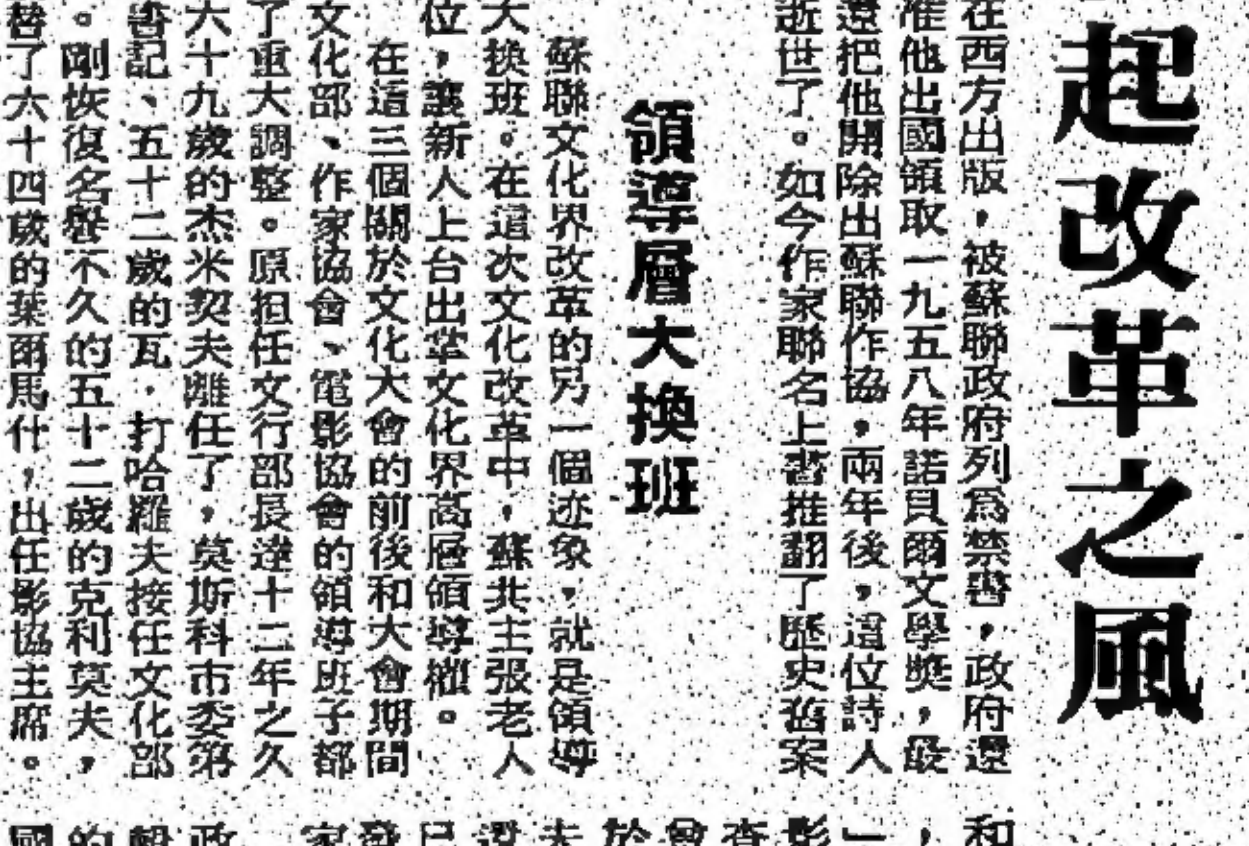
【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。



蘇聯文化界吹起改革之風

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展。

據悉，蘇聯文化界吹起改革之風，這將有助於蘇聯文化事業的發展，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

列根政府正在試探 伊朗親西方的趨勢

【路透社華盛頓十八日電】列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係。

據悉，列根政府正在試探伊朗親西方的趨勢，這將有助於美國與伊朗的關係，並呼籲公眾提供線索。

巴拿馬失事 死十五人

【路透社巴拿馬十八日電】巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故。

據悉，巴拿馬失事，死十五人。這是一起嚴重的空難事故，並呼籲公眾提供線索。

美國務卿大爆內幕

【路透社華盛頓十八日電】美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策。

據悉，美國務卿大爆內幕，這將有助於人們更好地了解美國外交政策，並呼籲公眾提供線索。

近期台對美國貿易呈現不平衡
八五年台順差達一三零億美元

竹下登準備競選
下屆自民黨總裁

菲共和談特使希望恢復談判

（路透社菲律賓宿務電）菲政府特使其中之二，他上表奧金曾警告記者，尼拉十八日電）菲政府，希望辭。叛軍談判，不會恢復停火會，名高級官員今日稱，

恢復談判
表與金晉曾告記者稱：若干要求未獲答應之前，不會恢復停火會談，我們能儘快恢復會
會主席暨高納在記者會上稱，一名叛使昨日曾打電話給談判小組，表示希

（特訊）波恩電：一名科學家在研究確定二手煙害人不淺後，呼籲政治和經濟界的領導人，盡可能在公共場合，如辦公室內，組成一個小的禁煙區。

究確定二手烟害人不淺

（時事社馬尼拉十日電）負責偵查三井物產公司馬尼拉支店長一長一生存否，但是對於其政治陰謀。在暗中秘密行動。接觸，證實若王子支店長一長一有未同若王子示示，在團員之有可基若恩先方

二手煙害人

抽煙人數在不斷減少，但青少年學生中抽煙的人却相當普遍。

據統計，西德籍的抽煙人數在不斷減少，特別是嬰兒，呼吸受感染的危險大增。二二手煙使專吸煙的危險性可能倍增。

要求華府遞解他返台

華府遞解他返台

（中央社倫敦專電）泰晤士報今天莫斯科報導說，蘇俄當局在數十年空洞否認之後，現在正式承認蘇俄境內有核存在，而出現在國營新聞媒體上的文意，已與了國泰晤士報的法律。泰晤士報

產馬尼拉支店長若王子
信行被綁架事件(十五日)
日，菲律賓政府認為
是由企圖足使阿基諾政
府被送到檳榔嶼香山
國會以非法手段進行的
我們推測了

社會罪惡是西方的，
罪惡新行動之前，
似真傳戰，對抗蘇
聯問題。

事件是由極少數的集團
所引起的。他們企圖使
現政權陷入不安定化，
再軍警
不能入境而
阻撓另一個

[illegible]

道友人數近三千萬

美國毒品為患日烈

癮君為購買毒品年耗千億美元

去歲近兩千人因為吸毒而送命

【華盛頓十八日電】(記者)美國毒品問題，已到了令人驚心動魄的地步。據最近統計，美國全國吸毒者，已達三千萬人之多。其中，以海洛英為最。據估計，美國全國每年因吸毒而耗費的錢，已達千億美元之譜。去年，美國全國共有近兩千人，因為吸毒而送命。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，美國全國每年因吸毒而耗費的錢，將會達到二千億美元。而每年因吸毒而送命的人數，也會達到四千人。這將是一個巨大的災難。

美軍官兵多三隻手

常偷國家軍需物資

睡袋夾克食物彈藥無所不竊

【華盛頓十八日電】(記者)美國軍隊中，有一種人，他們是多三隻手的人。他們是偷竊國家軍需物資的人。他們偷竊睡袋、夾克、食物、彈藥，無所不竊。據最近統計，美國軍隊中，每年因偷竊軍需物資而損失的錢，已達數百萬元之譜。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，美國軍隊每年因偷竊軍需物資而損失的錢，將會達到一千萬元。這將是一個巨大的損失。

野狗也講義氣

誓為同類報仇

惹禍弄身幾被咬死

【華盛頓十八日電】(記者)野狗，在人們的心目中，是一種兇猛、殘忍的動物。但是，最近在美國，卻發生了一件令人驚心動魄的事情。一隻野狗，為了替它的同伴報仇，竟然咬死了一隻人。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，美國全國每年因野狗咬死人而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。



安德魯前女友瘋官 安德魯前女友瘋官 安德魯前女友瘋官



查理斯抗僵抵沙地 查理斯抗僵抵沙地 查理斯抗僵抵沙地

美國杏林出怪傑

專醫男子性無能

傳聞將大加價

【華盛頓十八日電】(記者)美國醫學界，最近出現了一位怪傑。他是一位專門醫治男子性無能的醫生。他的診所，位於華盛頓市中心。他的診所，每天門庭若市。他的診所，收費非常昂貴。據傳聞，他的診所，將會大加價。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，美國全國每年因男子性無能而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。

日本一發發明大師

創出專治陽萎器械

欲向美國推銷 將成老人恩物

【華盛頓十八日電】(記者)日本，最近發明了一種專治陽萎的器械。這種器械，是由一位日本發明大師創出的。他是一位老人，他發明這種器械，是為了幫助他的兒子。他的兒子，患有陽萎，他發明這種器械，是為了幫助他的兒子。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，日本全國每年因陽萎而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。

世界離婚數字增加

教宗堅持反對立場

愛情至尚性愛失調自必離異

【華盛頓十八日電】(記者)世界各國，離婚的數字正在增加。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，世界各國每年因離婚而損失的錢，將會達到數百億元之譜。這將是一個巨大的損失。教宗堅持反對立場，認為愛情至尚，性愛失調自必離異。



西班牙王后訪白宮 西班牙王后訪白宮 西班牙王后訪白宮

功成不屢求牛雄

眾觀萬四來引却但

感好類人得博 落失情愛然雖

【華盛頓十八日電】(記者)美國，最近發生了一件令人驚心動魄的事情。一位牛雄，功成不屢求，眾觀萬四來引却但。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，美國全國每年因牛雄而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。

要求加價未獲批准

紐約的士慢駛抗議

造成近年來最嚴重交通擠塞

【紐約十八日電】(記者)紐約，最近發生了一件令人驚心動魄的事情。紐約的士，要求加價未獲批准，造成近年來最嚴重交通擠塞。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，紐約全國每年因交通擠塞而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。

香港時裝學院招生

近地鐵天后站

高尙住宅 租五百餘元

【香港十八日電】(記者)香港，最近發生了一件令人驚心動魄的事情。香港時裝學院招生，近地鐵天后站，高尙住宅，租五百餘元。這是一項令人震驚的紀錄。據專家估計，如果這種情況繼續下去，香港全國每年因時裝學院而損失的錢，將會達到數百萬元之譜。這將是一個巨大的損失。

葵涌及青衣區議會工商業委員會主辦

華僑日報贊助

工商頌

徵文及標語創作比賽

比賽主題：僑胞生活、勞資問題、品質、福利、訓練、安全等。

形式：徵文：以流暢、簡潔、通順為主。字數由一千五百至二千。

標語：容易理解而有上述含義，字數不得超過二十個。

獎項：冠軍：港幣壹千元及獎狀壹座
亞軍：港幣五百元及獎狀壹座
季軍：港幣三百元及獎狀壹座
優異獎：十名各獎狀壹座

標語創作組：冠軍：港幣五百元及獎狀壹座
亞軍：港幣三百元及獎狀壹座
季軍：港幣一百元及獎狀壹座
優異獎：十名各獎狀壹座

評選：由葵涌及青衣區議會工商業委員會及華僑日報聯合評選。

參加辦法：1. 填妥參加表格，貼附作品背後。
2. 將作品送交本會辦事處。
3. 收件日期由十一月一日起至十一月三十日止。
4. 截止日期：一九八六年十一月三十日。

評選日期：一九八六年十二月一日。

結果公佈：一九八六年十二月一日於本會辦事處及華僑日報公佈。

頒獎禮：一九八六年十二月七日。

投交作品地址：新界葵涌興業道166—174號葵興政府合署十一樓(電話10名)。

備註：1. 本會不負責寄還落選稿件。
2. 本會所有權運用入選之作品(公開展覽及印刷特刊)。
3. 如有任何問題查詢請電021-2855內線471。

姓名	電話

參加表格

助贊表長星 辦主報晚僑華

星明視電大十 星明劇影大十

選舉開公

助贊表長星	助贊表長星	助贊表長星

選舉開公

王德茂

上環大道西 廿六號二樓 電話：二五五七

本港新聞

美國外貿逆差龐大力求自保

加強保護主義

香港勢難倖免

美國代表團聲明尋求平衡外貿途徑

【本報訊】美國代表團昨日在港發表聲明，指美國外貿逆差龐大，力求自保，加強保護主義。聲明指出，美國外貿逆差在去年達一千一百九十億美元，創下歷史新高。美國代表團表示，美國政府將採取一系列措施，以減少外貿逆差，包括加強對進口貨品的關稅保護，以及對出口貨品的補貼。聲明還指出，美國政府將尋求與各國達成貿易協議，以平衡外貿。聲明強調，美國政府將採取一切必要措施，以保護美國的外貿利益。

嚴厲貿易法案可望通過

容忍龐大逆差

通過法案

易貿放開家國區太望並

【本報訊】美國嚴厲貿易法案可望在國會通過。該法案旨在加強美國對外貿逆差的保護，並對進口貨品徵收高額關稅。法案還規定，美國政府將對出口貨品提供補貼，以鼓勵出口。法案的通過將對全球貿易產生重大影響，特別是在亞洲地區。美國政府表示，該法案是保護美國外貿利益的必要措施，並呼籲各國理解和支持。

趙從衍珍藏品公開拍賣

牡丹蓮花大盤

九百多萬賣出

買家是日本美術館的創建人

【本報訊】趙從衍珍藏品昨日在拍賣會上公開拍賣，其中牡丹蓮花大盤以九百多萬港元賣出。買家是日本美術館的創建人。拍賣會由佳士得拍賣行主辦，吸引了眾多收藏家參加。拍賣品包括多件名畫、陶瓷和古玩。牡丹蓮花大盤是其中最受矚目的拍品，其售價創下了該類拍品的最高紀錄。

港粵商討開辦 第五班直通車

九廣鐵路貨運大增

去年輸入貨物一百七十萬噸

【本報訊】九廣鐵路公司與香港政府正商討開辦第五班直通車，以應付日益增長的貨運需求。去年九廣鐵路貨運量達一百七十萬噸，較前一年增長了百分之十。九廣鐵路公司表示，開辦第五班直通車將有助於提高運輸效率，並為貨主提供更便捷的服務。香港政府也表示，將全力支持九廣鐵路公司的計劃。

港督出席訓練局晚宴

製衣業要適應轉變

不斷掌握改良技術

【本報訊】港督昨日出席訓練局晚宴，並發表講話，強調製衣業要適應轉變，不斷掌握改良技術。港督表示，製衣業是香港的重要產業，但面臨著激烈的國際競爭。為了在競爭中生存，製衣業必須不斷改進技術，提高產品質量。港督還鼓勵製衣業加強與國際市場的聯繫，並尋求更多的合作機會。

中英聯絡小組 月底北京會議

月內北京會議

中英聯絡小組

月內北京會議

【本報訊】中英聯絡小組將於本月底在北京舉行會議。會議將討論中英兩國在經貿、文化、教育等領域的合作事宜。中英聯絡小組是兩國政府之間的重要溝通渠道，旨在促進雙邊關係的發展。會議期間，雙方將就當前國際形勢下的合作機會進行深入探討。

馬會邀請四位學生 參觀電腦教育設施

他們是救助學助學金受惠者

參觀電腦教育設施

【本報訊】馬會昨日邀請四位學生參觀電腦教育設施，他們是救助學助學金受惠者。馬會表示，希望通過此次參觀，讓學生了解電腦教育的最新發展，並激發他們對學習的興趣。參觀活動由馬會教育委員會組織，學生在專業人士的陪同下，參觀了多間學校的電腦實驗室。

車廂禁止吸烟

有違的士司機自覺實行

的士司機自覺實行

【本報訊】有違的士司機自覺實行車廂禁止吸烟。警方表示，將加強執法，嚴厲打擊在公共場所吸烟的行為。警方指出，在公共場所吸烟不僅影響他人健康，也違反了相關法律法規。警方呼籲市民自覺遵守禁烟規定，共同營造清新的公共環境。

維持港口高度效能

始可維持對外貿易

始可維持對外貿易

始可維持對外貿易

【本報訊】維持港口高度效能，始可維持對外貿易。政府將採取措施，確保港口的正常運作，並提高運輸效率。政府表示，港口是香港經濟的重要支柱，必須保持其高度效能，以支持香港的對外貿易。政府將加強對港口的監管，並投入資金改善港口設施。

中華電力有限公司 通告股東啟事

本公司定於一九八六年十一月十五日（星期三）下午二時三十分，假九龍會議中心舉行股東週年大會，敬請股東屆時出席。會議將討論股息派發、董事選舉等事項。請股東於會前將股票交回本公司辦理登記手續。

非首長級公務人員 薪級調整已達水平

政府決定調高非首長級公務人員的薪級，以反映市場工資水平。此次調整將惠及約一萬名公務人員。政府表示，此次薪級調整是根據公務員薪級制度進行的，旨在確保公務員的薪酬具有競爭力。

三幅土地今日拍賣

政府今日將拍賣三幅位於新界的地皮，包括一幅住宅用地和兩幅商業用地。拍賣所得將撥充政府財政。有意投標者可向地政處查詢詳情。

天后廟道寶馬道 三幅土地今日拍賣

政府今日將拍賣三幅位於天后廟道和寶馬道的地皮，包括一幅住宅用地和兩幅商業用地。拍賣所得將撥充政府財政。有意投標者可向地政處查詢詳情。

香港年報 錄忘備頭案佳最界商工

本報特闢「香港年報」專欄，彙集各界人士對香港經濟、社會、文化等方面的看法。歡迎各界人士踴躍投稿。本報將擇優刊登，並對優秀稿件給予獎勵。

三星 SANYO 雙通 心聲

三星 SANYO 雙通系列產品，包括收音機、錄音機、電視等，品質優良，性能卓越。歡迎各界人士垂詢選購。三星 SANYO 雙通系列產品，是您生活、工作、娛樂的最佳選擇。

本港新聞

製造建造業務改善 第四季展望甚理想

銀行業地產樂觀酒店表現更佳 酒樓生意不足高工資仍是隱憂

【本報訊】根據政府統計處昨日公佈的數據，製造及建造業在八六年第三季表現良好，第四季展望甚理想。統計處指出，製造業在第三季的業務額較去年同期上升百分之三點二，而建造業則上升百分之二點一。在第四季，製造業的業務額預計將上升百分之三點五，而建造業則預計將上升百分之二點五。統計處表示，製造業的業務額在第三季的上升，主要是由於電子產品、金屬製品及塑膠製品等行業的業務額增加。而建造業的業務額在第三季的上升，則主要是由於房屋建築及工業建築等行業的業務額增加。在第四季，製造業的業務額預計將繼續上升，主要是由於電子產品及金屬製品等行業的業務額增加。而建造業的業務額預計將繼續上升，主要是由於房屋建築及工業建築等行業的業務額增加。統計處指出，製造業及建造業的業務額在第三季的上升，主要是由於出口業務的增加。在第四季，製造業及建造業的業務額預計將繼續上升，主要是由於出口業務的增加。統計處表示，製造業及建造業的業務額在第三季的上升，主要是由於出口業務的增加。在第四季，製造業及建造業的業務額預計將繼續上升，主要是由於出口業務的增加。

兩間被接管銀行已恢復盈利 財經界變得更鞏固 所付代價並不算大

【本報訊】政府接管兩間銀行，經過一段時間的調整後，已恢復盈利。財政司司長在立法局表示，政府接管兩間銀行，所付代價並不算大。財政司司長指出，政府接管兩間銀行，主要是為了穩定金融，並為兩間銀行提供資金支持。在接管後，兩間銀行的業務額已開始回升，並已恢復盈利。財政司司長表示，政府接管兩間銀行，所付代價並不算大。財政司司長指出，政府接管兩間銀行，主要是為了穩定金融，並為兩間銀行提供資金支持。在接管後，兩間銀行的業務額已開始回升，並已恢復盈利。財政司司長表示，政府接管兩間銀行，所付代價並不算大。財政司司長指出，政府接管兩間銀行，主要是為了穩定金融，並為兩間銀行提供資金支持。在接管後，兩間銀行的業務額已開始回升，並已恢復盈利。

立成府政促會學醫牙 發展牙科獨立 諮詢發展牙科獨立 委員會選推可別組能功為取爭

【本報訊】牙醫學會與政府達成協議，成立牙科發展委員會，以促進牙科獨立發展。牙醫學會表示，該委員會將由牙醫學會及政府代表組成，並將負責制定牙科發展計劃。牙醫學會指出，該委員會的成立，將有助於提高牙科的專業水平，並促進牙科的獨立發展。牙醫學會表示，該委員會將由牙醫學會及政府代表組成，並將負責制定牙科發展計劃。牙醫學會指出，該委員會的成立，將有助於提高牙科的專業水平，並促進牙科的獨立發展。

無牌牙醫督轅請願 盼通過審核執業

【本報訊】無牌牙醫督轅請願，盼通過審核執業。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。

職工會提出六點方案 港台維持撥款增長 爭取更佳播放時間

【本報訊】職工會提出六點方案，要求港台維持撥款增長，並爭取更佳播放時間。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。

地王競投刺激市況 工商界

【本報訊】地王競投刺激市況，工商界對此表示關注。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。

結束大清貨 名畫二千幅古玩千件 全部二折

【本報訊】結束大清貨，名畫二千幅古玩千件，全部二折。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。

潔思園畫廊 近代名家書畫展 歡迎各界人士參觀

【本報訊】潔思園畫廊，近代名家書畫展，歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊指出，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展已圓滿結束，並已將所有書畫作品以二折價格出售。潔思園畫廊指出，該次書畫展，得到了廣大市民的支持，並已將所有書畫作品以二折價格出售。

金飾配雲裳 光彩更奪目

【本報訊】金飾配雲裳，光彩更奪目。金飾配雲裳表示，該次金飾配雲裳活動，將展出多位名家的金飾作品，並歡迎各界人士參觀。金飾配雲裳指出，該次金飾配雲裳活動，將展出多位名家的金飾作品，並歡迎各界人士參觀。金飾配雲裳表示，該次金飾配雲裳活動已圓滿結束，並已將所有金飾作品以二折價格出售。金飾配雲裳指出，該次金飾配雲裳活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有金飾作品以二折價格出售。

無牌牙醫督轅請願 盼通過審核執業

【本報訊】無牌牙醫督轅請願，盼通過審核執業。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。

職工會提出六點方案 港台維持撥款增長 爭取更佳播放時間

【本報訊】職工會提出六點方案，要求港台維持撥款增長，並爭取更佳播放時間。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。

地王競投刺激市況 工商界

【本報訊】地王競投刺激市況，工商界對此表示關注。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。

結束大清貨 名畫二千幅古玩千件 全部二折

【本報訊】結束大清貨，名畫二千幅古玩千件，全部二折。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。

潔思園畫廊 近代名家書畫展 歡迎各界人士參觀

【本報訊】潔思園畫廊，近代名家書畫展，歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊指出，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展已圓滿結束，並已將所有書畫作品以二折價格出售。潔思園畫廊指出，該次書畫展，得到了廣大市民的支持，並已將所有書畫作品以二折價格出售。

鄉村飯店 汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜 乳鴿竹笙湯、干貝燻雞肉 天天新鮮、原汁原味 香港銅鑼灣道廿五號 電話：5-771819

美國La-Z-Boy 名廠安樂椅 皮質 絨絨二種

【本報訊】美國La-Z-Boy名廠安樂椅，皮質、絨絨二種。美國La-Z-Boy表示，該次安樂椅活動，將展出多位名廠的安樂椅作品，並歡迎各界人士參觀。美國La-Z-Boy指出，該次安樂椅活動，將展出多位名廠的安樂椅作品，並歡迎各界人士參觀。美國La-Z-Boy表示，該次安樂椅活動已圓滿結束，並已將所有安樂椅作品以二折價格出售。美國La-Z-Boy指出，該次安樂椅活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有安樂椅作品以二折價格出售。

天馬苑最後兩座 農曆新年前入伙

【本報訊】天馬苑最後兩座，農曆新年前入伙。天馬苑表示，該次天馬苑活動，將展出多位名廠的天馬苑作品，並歡迎各界人士參觀。天馬苑指出，該次天馬苑活動，將展出多位名廠的天馬苑作品，並歡迎各界人士參觀。天馬苑表示，該次天馬苑活動已圓滿結束，並已將所有天馬苑作品以二折價格出售。天馬苑指出，該次天馬苑活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有天馬苑作品以二折價格出售。

投資中國定有成果 地區性總部已由東京遷來香港

【本報訊】投資中國定有成果，地區性總部已由東京遷來香港。投資中國表示，該次投資中國活動，將展出多位名廠的投資中國作品，並歡迎各界人士參觀。投資中國指出，該次投資中國活動，將展出多位名廠的投資中國作品，並歡迎各界人士參觀。投資中國表示，該次投資中國活動已圓滿結束，並已將所有投資中國作品以二折價格出售。投資中國指出，該次投資中國活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有投資中國作品以二折價格出售。

無牌牙醫督轅請願 盼通過審核執業

【本報訊】無牌牙醫督轅請願，盼通過審核執業。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。

職工會提出六點方案 港台維持撥款增長 爭取更佳播放時間

【本報訊】職工會提出六點方案，要求港台維持撥款增長，並爭取更佳播放時間。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。

地王競投刺激市況 工商界

【本報訊】地王競投刺激市況，工商界對此表示關注。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。

結束大清貨 名畫二千幅古玩千件 全部二折

【本報訊】結束大清貨，名畫二千幅古玩千件，全部二折。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。

潔思園畫廊 近代名家書畫展 歡迎各界人士參觀

【本報訊】潔思園畫廊，近代名家書畫展，歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊指出，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展已圓滿結束，並已將所有書畫作品以二折價格出售。潔思園畫廊指出，該次書畫展，得到了廣大市民的支持，並已將所有書畫作品以二折價格出售。

鄉村飯店 汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜 乳鴿竹笙湯、干貝燻雞肉 天天新鮮、原汁原味 香港銅鑼灣道廿五號 電話：5-771819

天馬苑最後兩座 農曆新年前入伙

【本報訊】天馬苑最後兩座，農曆新年前入伙。天馬苑表示，該次天馬苑活動，將展出多位名廠的天馬苑作品，並歡迎各界人士參觀。天馬苑指出，該次天馬苑活動，將展出多位名廠的天馬苑作品，並歡迎各界人士參觀。天馬苑表示，該次天馬苑活動已圓滿結束，並已將所有天馬苑作品以二折價格出售。天馬苑指出，該次天馬苑活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有天馬苑作品以二折價格出售。

投資中國定有成果 地區性總部已由東京遷來香港

【本報訊】投資中國定有成果，地區性總部已由東京遷來香港。投資中國表示，該次投資中國活動，將展出多位名廠的投資中國作品，並歡迎各界人士參觀。投資中國指出，該次投資中國活動，將展出多位名廠的投資中國作品，並歡迎各界人士參觀。投資中國表示，該次投資中國活動已圓滿結束，並已將所有投資中國作品以二折價格出售。投資中國指出，該次投資中國活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有投資中國作品以二折價格出售。

無牌牙醫督轅請願 盼通過審核執業

【本報訊】無牌牙醫督轅請願，盼通過審核執業。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。督轅表示，無牌牙醫的執業，對公眾健康構成了威脅。督轅指出，無牌牙醫的執業，主要是由於缺乏專業培訓及監管。

職工會提出六點方案 港台維持撥款增長 爭取更佳播放時間

【本報訊】職工會提出六點方案，要求港台維持撥款增長，並爭取更佳播放時間。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。職工會表示，該六點方案包括：維持撥款增長、爭取更佳播放時間、加強宣傳、提高節目質量等。職工會指出，該六點方案將有助於提高職工會的聲譽，並促進職工會的發展。

地王競投刺激市況 工商界

【本報訊】地王競投刺激市況，工商界對此表示關注。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界指出，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。工商界表示，地王競投將有助於提高地產市場的活力，並促進地產市場的發展。

結束大清貨 名畫二千幅古玩千件 全部二折

【本報訊】結束大清貨，名畫二千幅古玩千件，全部二折。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨表示，該次大清貨活動已圓滿結束，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。結束大清貨指出，該次大清貨活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有名畫及古玩以二折價格出售。

潔思園畫廊 近代名家書畫展 歡迎各界人士參觀

【本報訊】潔思園畫廊，近代名家書畫展，歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊指出，該次書畫展，將展出多位近代名家的書畫作品，並歡迎各界人士參觀。潔思園畫廊表示，該次書畫展已圓滿結束，並已將所有書畫作品以二折價格出售。潔思園畫廊指出，該次書畫展，得到了廣大市民的支持，並已將所有書畫作品以二折價格出售。

鄉村飯店 汪顧月琴主理 全女廚家庭小菜 乳鴿竹笙湯、干貝燻雞肉 天天新鮮、原汁原味 香港銅鑼灣道廿五號 電話：5-771819

彩色華僑 華僑日報 逢星期日刊出

【本報訊】彩色華僑，華僑日報，逢星期日刊出。彩色華僑表示，該次彩色華僑活動，將展出多位名廠的彩色華僑作品，並歡迎各界人士參觀。彩色華僑指出，該次彩色華僑活動，將展出多位名廠的彩色華僑作品，並歡迎各界人士參觀。彩色華僑表示，該次彩色華僑活動已圓滿結束，並已將所有彩色華僑作品以二折價格出售。彩色華僑指出，該次彩色華僑活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有彩色華僑作品以二折價格出售。

大正水產專門店

【本報訊】大正水產專門店，歡迎各界人士參觀。大正水產專門店表示，該次大正水產專門店活動，將展出多位名廠的大正水產專門店作品，並歡迎各界人士參觀。大正水產專門店指出，該次大正水產專門店活動，將展出多位名廠的大正水產專門店作品，並歡迎各界人士參觀。大正水產專門店表示，該次大正水產專門店活動已圓滿結束，並已將所有大正水產專門店作品以二折價格出售。大正水產專門店指出，該次大正水產專門店活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有大正水產專門店作品以二折價格出售。

狐臭之寶

【本報訊】狐臭之寶，歡迎各界人士參觀。狐臭之寶表示，該次狐臭之寶活動，將展出多位名廠的狐臭之寶作品，並歡迎各界人士參觀。狐臭之寶指出，該次狐臭之寶活動，將展出多位名廠的狐臭之寶作品，並歡迎各界人士參觀。狐臭之寶表示，該次狐臭之寶活動已圓滿結束，並已將所有狐臭之寶作品以二折價格出售。狐臭之寶指出，該次狐臭之寶活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有狐臭之寶作品以二折價格出售。

真善美婚姻服務公司

【本報訊】真善美婚姻服務公司，歡迎各界人士參觀。真善美婚姻服務公司表示，該次真善美婚姻服務公司活動，將展出多位名廠的真善美婚姻服務公司作品，並歡迎各界人士參觀。真善美婚姻服務公司指出，該次真善美婚姻服務公司活動，將展出多位名廠的真善美婚姻服務公司作品，並歡迎各界人士參觀。真善美婚姻服務公司表示，該次真善美婚姻服務公司活動已圓滿結束，並已將所有真善美婚姻服務公司作品以二折價格出售。真善美婚姻服務公司指出，該次真善美婚姻服務公司活動，得到了廣大市民的支持，並已將所有真善美婚姻服務公司作品以二折價格出售。

1987中學會考 試題預習專欄

附加數 (九)

明達文化事業有限公司
MILL & DALE PRESS LTD
Revision Exercises
for
Cert. Exam. (1987)

ADDITIONAL MATHEMATICS (9)

Trigonometry (II)

Worked examples:

1. Find the general solution of $\cos 5x + \sin 3x = 0$.
Solution: Rewrite the

equation as
 $\cos 5x = -\sin 3x$
 $= -\cos(\frac{\pi}{2} - 3x)$
 $= -\cos(\frac{\pi}{2} + 3x)$

$5x = 2n\pi + (\frac{\pi}{2} + 3x)$

$5x = 2n\pi + (\frac{\pi}{2} + 3x)$

$\Rightarrow x = \frac{(4n+1)\pi}{4}$

or $5x = 2n\pi - (\frac{\pi}{2} + 3x)$

$\Rightarrow x = \frac{(4n-1)\pi}{4}$

\therefore the general solution is $x = \frac{(4n+1)\pi}{4}$ or $x = \frac{(4n-1)\pi}{4}$ where n is any integer.

2. (a) Find the general solution of $\tan 4x + \tan 3x = 0$

(b) From the equation in (a), show that $\frac{4 \tan x - \tan^3 x}{1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x} = \frac{(3 \tan x - \tan^3 x)}{(1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x)}$

(c) Deduce that the roots of the equation $t^3 - 21t^2 + 35t - 7 = 0$ are $\tan^2(\frac{\pi}{7})$, $\tan^2(\frac{2\pi}{7})$ and $\tan^2(\frac{3\pi}{7})$

Solution: (a) $\tan 4x = -\tan 3x$
 $4x = n\pi + (\pi - 3x)$ where n is any integer.
 $x = \frac{(n+1)\pi}{7}$
 \therefore the general solution

is $x = \frac{(n+1)\pi}{7}$
(b) $\frac{4 \tan x - \tan^3 x}{1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x} = \frac{(3 \tan x - \tan^3 x)}{(1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x)}$
From the above equation, we have
 $(4 \tan x - \tan^3 x) = (3 \tan x - \tan^3 x)$
 $(1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x) = (1 - 6 \tan^2 x + \tan^4 x)$
 $\Rightarrow \tan^2 x = \frac{7}{3}$
Putting $\tan^2 x = t$, this equation becomes
 $t^3 - 21t^2 + 35t - 7 = 0$
(c) From (a), the solution for $\tan 4x = -\tan 3x$ is $x = \frac{(n+1)\pi}{7}$
Now, there are 3 roots in the equation $t^3 - 21t^2 + 35t - 7 = 0$

and they are $t = \tan^2(\frac{\pi}{7})$, $\tan^2(\frac{2\pi}{7})$ and $\tan^2(\frac{3\pi}{7})$. (Ans.)
Exercise 5
1. Find the general solutions of the following equations:
(a) $\cos x + \cos 3x = 2 \cos 2x$
(b) $\tan x - \cot x = 0$
2. If $\sin x + \cos x = a$ and $\sin x - \cos x = b$, prove that $a^2 + b^2 = 2$
3. Express $\cos 3\theta$ in terms of $\cos \theta$. Hence solve the equation $8x^3 - 6x + 1 = 0$ giving the roots correct to 3 decimal places.
4. (a) If $\tan \frac{\theta}{2} = t$, prove

that $\sin 2\theta = \frac{2t(1-t^2)}{(1+t^2)^2}$
(b) Find the general solution of $2 \sin 2\theta = 1$
(c) Using (a) and (b), show that $t^4 - 8t^3 + 2t^2 - 8t + 1 = 0$ Hence find the roots of this equation.
5. (a) Find the general solution of $\sin 3\theta = \sin 2\theta$
(b) From the equation in (a), show that $16x^4 - 20x^2 + 5 = 0$ where $x = \sin \theta$
(c) From the results of (a), deduce that the roots of the equation $16x^4 - 20x^2 + 5 = 0$ are $\sin^2(\frac{\pi}{5})$ and $\sin^2(\frac{2\pi}{5})$. Hence show that
(i) $\sin^2(\frac{\pi}{5}) \cdot \sin^2(\frac{2\pi}{5}) = \frac{5}{16}$
(ii) $\sin^2(\frac{\pi}{5}) \sin^2(\frac{2\pi}{5}) = \frac{5}{16}$

港美學生文化交流 徵文比賽接受報名

提倡國際文化交流增進了解
最高榮譽獎為免費赴美參加文化交流
包括來回機票及居留費五萬元

華僑日報及前教育輔導會合辦
太平洋教育及文化交流協會贊助
「港美學生文化交流徵文比賽」現正接受報名。此項比賽旨在促進港美兩國學生間的文化交流，增進相互了解。最高榮譽獎為免費赴美參加文化交流，包括來回機票及居留費五萬元。比賽分為高中組及初中組，歡迎各界人士踴躍參加。

宜就專上高中教育 作銜接整體性研究

四年制符合教育原理政府應有足夠資源
（專訊）香港教育委員會日前發表一份報告，建議政府應考慮將高中教育由三年制改為四年制，以符合教育原理。報告指出，四年制高中教育能提供更完整的知識體系，並有助於學生在學術和職業發展上取得更好的平衡。政府應確保有足夠的資源支持這一轉變。

城市理工計劃下三學年度辦 自動工業學位課程 側重先進製造科技

擬辦製造系統專門研究高級文憑課程
學位及文憑課程由明年成立新學系辦
（專訊）香港理工大學校長陳佐舜日前表示，學校將於下三學年度開始舉辦自動工業學位課程，側重先進製造科技。此外，學校還將擬辦製造系統專門研究高級文憑課程。學位及文憑課程將由明年成立的新學系負責辦理。

城市理工首屆畢業典禮 鍾士元獲頒校榮譽院士

主席陳慕祥致辭讚揚鍾氏對校貢獻
（專訊）香港理工大學首屆畢業典禮日前舉行，校長陳慕祥在致辭中讚揚鍾士元對學校的貢獻，並頒發榮譽院士稱號給他。典禮上還頒發了畢業證書給多位優秀學生。

無盡的愛 琴瑟和諧

（專訊）在一個溫馨的晚上，一對新人舉行了婚禮。新郎新娘在親友的祝福下，許下了美好的誓言。婚禮現場氣氛熱烈，充滿了歡笑和祝福。

我們需要學界諮委嗎？

（四） 港大 童毅 戴耀廷
「外務工作、學界死結」
我們需要學界諮委嗎？這是一個值得探討的問題。在當前社會環境下，學界諮委的作用日益顯現。他們不僅是學術研究的推動者，也是社會輿論的引導者。我們需要更多優秀的學者加入學界諮委，為社會發展貢獻力量。

學園前綫

港大中大理工廣南學生供稿
（專訊）香港大學、中文大學、理工大學及廣南學院的學生近日在學園前綫展開了一系列活動。這些活動旨在提高學生的社會責任感，並促進校園文化的建設。

李汝大議員昨表示 將導政專上校改制壓力

透露城市理工有意辦培訓師資課程
（專訊）李汝大議員昨日表示，政府將面臨導政專上校改制的壓力。他還透露，城市理工有意舉辦培訓師資課程，以滿足社會對師資的需求。

加辣

（專訊）在一個熱鬧的晚上，一場精彩的表演吸引了眾多觀眾。表演者們展示了精湛的技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

無心集

（專訊）在一個寧靜的早晨，一位老人獨自走在公園的小徑上。他回憶起年輕時的點點滴滴，心中充滿了感慨。

英國文化協會

入學編級試日期：
十一月二十三日

春季英語課程

- 實用英語課程：初中英語課程
- 考試英語課程：商業英語課程

專業文憑教師，先進教學方法，早、午、晚班任選擇。

入學編級試

為安排學生進入適當班別，必須經入學編級試，初中課程除外。

預約入學編級試地點：
● 英國文化協會
● 灣仔新怡和中心二樓五號室
● 香港會議展覽中心（尖沙咀）
● 九龍彌敦道沙田站

查詢電話：5-8315100
5-8315111

課程簡介及入學編級試考試簡章，請向各分會索取或向灣仔新怡和中心二樓五號英國文化協會索取。

姓名：_____ 地址：_____ WK

☐ 一份英語課程簡介 ☐ 入學編級試考試證

聖公會聖士提反堂小學

招收87/88年度一年級新生

報名日期：一九八七年十一月十七日至廿一日
（每日上午八時至下午四時止）

報名手續：携帶半身相片兩張，出生證明正本，家長或監護人身份證明，報名費五圓，同部信封兩個（不關郵票），填妥報名表，交回學校。

校址：香港般咸道九號
電話：四六二一四四

城市理工院長莊智輝

將導政專上校改制壓力

透露城市理工有意辦培訓師資課程

（專訊）城市理工院長莊智輝日前表示，政府將面臨導政專上校改制的壓力。他還透露，城市理工有意舉辦培訓師資課程，以滿足社會對師資的需求。

加辣

（專訊）在一個熱鬧的晚上，一場精彩的表演吸引了眾多觀眾。表演者們展示了精湛的技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

無心集

（專訊）在一個寧靜的早晨，一位老人獨自走在公園的小徑上。他回憶起年輕時的點點滴滴，心中充滿了感慨。

歐洲足球錦標賽烽烟四起

波蘭荷蘭交鋒

領隊拉薩力召回主將邦力克上陣

荷蘭最佳中鋒巴斯達達將面臨考驗

【路透社阿姆斯特丹十一日電】波蘭與荷蘭足球錦標賽，將於今日下午二時在阿姆斯特丹體育場揭幕。波蘭領隊拉薩力，因荷蘭隊在預賽中表現出色，決定召回主將邦力克上陣。荷蘭隊最佳中鋒巴斯達達，將面臨波蘭隊嚴厲的考驗。

波蘭隊在預賽中，以二比零擊敗了捷克斯拉夫隊。荷蘭隊則以三比零擊敗了芬蘭隊。兩隊在決賽中，將展開一場激烈的爭奪。

波蘭隊在決賽中，將由拉薩力執教。荷蘭隊則由范德庫爾執教。兩隊在決賽中，將展開一場激烈的爭奪。

比利時憾保加利亞

比利時隊在預賽中表現出色

【路透社布魯塞爾十一日電】比利時隊在預賽中，以二比零擊敗了捷克斯拉夫隊。比利時隊在決賽中，將面臨保加利亞隊的嚴厲考驗。

比利時隊在預賽中，表現出色。比利時隊在決賽中，將面臨保加利亞隊的嚴厲考驗。

法國作客挑戰東德

衛冕法國隊一和負，今仗勢必破釜沉舟

【路透社巴黎十一日電】法國隊在預賽中，以二比零擊敗了捷克斯拉夫隊。法國隊在決賽中，將面臨東德隊的嚴厲考驗。

法國隊在預賽中，表現出色。法國隊在決賽中，將面臨東德隊的嚴厲考驗。

港青少年羽球好手

有機會出席國際賽

【本報訊】香港青年羽毛球好手，將於近日參加在澳門舉行的國際青年羽毛球錦標賽。香港隊在預賽中，表現出色，有機會在決賽中奪冠。



何東官立工業女中校運

威震體育界

【本報訊】何東官立工業女中校運會，將於近日舉行。該校在體育方面表現出色，曾多次在國際賽中奪冠。

第二屆亞洲電視盃足球賽

冠軍賽將於下月廿八日舉行

【本報訊】第二屆亞洲電視盃足球賽，將於下月廿八日舉行。冠軍賽將於下月廿八日舉行。

蘭度拔網球排名

參加下月網球錦標賽

【本報訊】蘭度拔網球排名，將於下月舉行。參加下月網球錦標賽。

參加比利時世界輪椅劍擊

港隊首天獲一銅牌

【本報訊】參加比利時世界輪椅劍擊，港隊首天獲一銅牌。

拿華杜露娃又觀視竊案

維珍尼亞賽會獎金高達一百萬美元

【本報訊】拿華杜露娃又觀視竊案，維珍尼亞賽會獎金高達一百萬美元。

馬里娃兩盤淘汰娜妮出局

賓治挫麗娜迪

【本報訊】馬里娃兩盤淘汰娜妮出局，賓治挫麗娜迪。

各組優勝產生

廿八間學校一五一健兒參加

【本報訊】各組優勝產生，廿八間學校一五一健兒參加。

福建掄元中華次席

港負台北獲第三名

【本報訊】福建掄元中華次席，港負台北獲第三名。

一人毒吸

全家受害

【本報訊】一人毒吸，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

切戒切戒

全家受害

【本報訊】切戒切戒，全家受害。

本港新聞

公共關係專欄之十二 非牟利機構公關 建立新聞界關係

與新聞界建立關係步驟

【本報專訊】在公共關係活動中，非牟利機構與新聞界建立關係，是極重要的一步。因此，必須有系統地進行，並有長遠的計劃。非牟利機構與新聞界建立關係的步驟如下：

- (一) 建立內部溝通渠道：非牟利機構必須有系統地收集、整理、儲存、傳遞、更新、刪除、及銷毀有關機構的資料，以備不時之需。
- (二) 搜集資料：非牟利機構應搜集有關機構的資料，包括機構的歷史、宗旨、活動、成就、及未來計劃等。
- (三) 建立新聞界關係：非牟利機構應主動與新聞界建立關係，包括邀請記者參觀、提供新聞資料、及安排記者採訪等。
- (四) 提供新聞資料：非牟利機構應主動向新聞界提供有關機構的最新消息、活動、及成就等。
- (五) 安排記者採訪：非牟利機構應主動安排記者採訪，包括提供採訪時間、地點、及負責人等。
- (六) 邀請記者參觀：非牟利機構應主動邀請記者參觀，包括提供參觀時間、地點、及負責人等。
- (七) 提供新聞稿：非牟利機構應主動向新聞界提供有關機構的最新消息、活動、及成就等。
- (八) 安排記者採訪：非牟利機構應主動安排記者採訪，包括提供採訪時間、地點、及負責人等。
- (九) 邀請記者參觀：非牟利機構應主動邀請記者參觀，包括提供參觀時間、地點、及負責人等。
- (十) 提供新聞稿：非牟利機構應主動向新聞界提供有關機構的最新消息、活動、及成就等。

中鐵旅業獨家代理訂房

【本報專訊】中鐵旅業有限公司已獲得北京鐵路局的獨家代理權，為香港旅客提供訂房服務。該公司表示，目前已有超過一百間酒店、旅館、及旅遊公司與該公司合作，為旅客提供多樣化的住宿選擇。

賽馬場向定外野年六

【本報專訊】賽馬場向定外野年六，將於下月開始。該場將由六名資深騎師主理，為觀眾提供精彩的賽馬表演。

勞工處就業輔導組

【本報專訊】勞工處就業輔導組，為協助失業人士找工作，提供多種服務。該組表示，目前已有超過一百名失業人士在該組的協助下，成功找到工作。

職業介紹服務

【本報專訊】職業介紹服務，為失業人士提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名失業人士在該服務的協助下，成功找到工作。

家庭式觀衆席

【本報專訊】家庭式觀衆席，為觀眾提供舒適的觀賽環境。該席表示，目前已有超過一百名觀眾在該席的協助下，成功找到座位。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

老人社區健康日

【本報專訊】老人社區健康日，為老人提供健康檢查及諮詢服務。該日表示，目前已有超過一百名老人在該日的協助下，成功完成健康檢查。

西遊記

【本報專訊】西遊記，為觀眾提供精彩的電視節目。該節目表示，目前已有超過一百名觀眾在該節目的協助下，成功找到電視節目。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

旅遊

【本報專訊】旅遊，為旅客提供多種服務。該服務表示，目前已有超過一百名旅客在該服務的協助下，成功找到住宿及交通服務。

新界版

對反提決局鄉

理處組小設利權居原失村搬水料馬 位地後七九局兩入體團能功以取爭 出提局當向書場立具擬會委治政由

【本報訊】鄉局決定反對，理由有三：第一，鄉局認為，原居村搬遷，應由有關當局負責，不應由鄉局負責。第二，鄉局認為，原居村搬遷，應由有關當局負責，不應由鄉局負責。第三，鄉局認為，原居村搬遷，應由有關當局負責，不應由鄉局負責。

增容六萬人口

先建華明郵局建屋私人住宅 開商業社區中心並將建診所

【本報訊】增容六萬人口，先建華明郵局建屋私人住宅，開商業社區中心並將建診所。此項計劃旨在改善社區設施，提高居民生活質素。

沙田梅里屋區調查顯示

很多居民表示不打算上樓

【本報訊】沙田梅里屋區調查顯示，很多居民表示不打算上樓。調查發現，居民對上樓的意願較低，主要原因包括樓價高企及對上樓環境的擔憂。

大嶼山居民會接獲通知

運輸署已原則同意 凍結禁區紙新措施

【本報訊】大嶼山居民會接獲通知，運輸署已原則同意凍結禁區紙新措施。此舉旨在減輕居民負擔，並確保運輸服務的穩定。

地產與樓房

三寸半位 (一格高) 每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位 (二格高) 每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

旺舖平租

香港大道西596A 1800呎
另開樓1700呎租9千
香港北角連華街26號地舖
實用470呎租3千
香港德輔道西243-245號
兆安商業大廈低層434-917呎
租1千3百元起

訂修策建屋農

在大嶼山策建屋農
在策建屋農
在策建屋農

仁濟醫院林百欣中學

運動會九項刷新紀錄
康體總監趙炎信頒獎
仁濟醫院林百欣中學運動會，各項比賽精彩紛呈，刷新了多項紀錄。

宇宙閣

北角連華街18至26號
超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙
三面草邊由768至923呎
尚餘數單位每呎只售七百餘元起
可按揭九成 欲購從速
永安祥置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303 (7線) 5-883691

兆安商業大廈

香港德輔道西243-245號
一梯一伙新設計
鄰近士嘉堡商場
面向東面 碼頭巴士電車中
尚餘單位無多 最佳投資
欲購從速
每單位434-917呎 由466元起
永安祥置業有限公司
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓
電話：5-430303 (7線) 5-446171 (3線)

區域市政局預定明年 推行三十二項建設

預算開支達四億元
建四個室內體育館長洲街市大埔泳池
區域市政局預定明年推行三十二項建設，預算開支達四億元。其中包括興建四個室內體育館、長洲街市及大埔泳池等。

沙田區議會

議決撥款資助
沙田區議會議決撥款資助沙田區內各項建設，包括興建沙田游泳池及沙田圖書館等。

萬宜大廈

旺舖招租
電車路單邊
電話：5-239859
5-226917

銀行大廈

寫字樓出租
實用面積536呎中央冷氣系
位於中區地王交通方便租
廉請電 5-231637區洽

沙田高尚花園洋樓

出租
近電器火車站面對數千呎私家花園1000呎
現有露台租4500另700呎租3200(3)841966洽

青龍水上樂園廣告宣傳

美國廣告榮獲全權代理
青龍水上樂園廣告宣傳，由美國廣告公司全權代理，榮獲多項獎項。

聯邦工業大廈

灣仔灣亞公岩村道八號
出租面積由6,500至13,000呎
金豐商業大廈
灣仔天樂里二至四號
10字樓面積1,350呎
租售電話：5-8919663

港島物業租售

1. 大道中303號新廈有電梯玻璃幕牆每層700餘呎全幢或分層出售。
2. 中環德輔道中107號地下至五樓每層500餘呎租27萬5千。
3. 灣仔維多利亞道地下及上層上層每層732呎租出。
4. 灣仔維多利亞道地下及上層上層每層732呎租出。
5. 灣仔維多利亞道地下及上層上層每層732呎租出。

樓宇招租

中環文咸東街80號地庫連大閣約1,300呎
二樓約700呎兩用，獨立電梯水廁，合各行業用。
以上兩戶地點適中交通便利租金相宜
請電 5-224955 或 5-200333葉先生

沙田區議會

議決撥款資助
沙田區議會議決撥款資助沙田區內各項建設，包括興建沙田游泳池及沙田圖書館等。

官塘廠房出售

官塘碼頭海濱工業大廈3000呎
低層設備齊全即可交吉有意請
電3629376 陳先生洽

承接大廈修葺工程

(本公司為工務局註冊樓宇建築商)
承接樓宇廠房建築、及裝修各項大小工程
地址：香港士丹利街74-78號二樓101室
電話：5-433154

致富商業大廈租

高級寫字樓998-1,200呎。高打老道19號
近地鐵站，交通方便，租金相宜。
大廈管理處有或電 210523 (3) 362079

香港人遊深圳

赤灣·蛇口野味酬賓團
(1) 乘搭羅湖快車直達深圳
(2) 中國娛樂城賞湖光山色
(3) 深圳灣遊樂場自由玩樂
(4) 蛇口景福酒樓享受午餐
(5) 赤灣區眺南海油田基地
(6) 賞左砲台瞭解歷史往事
(7) 漫步南海酒店海濱休憩
(8) 華僑酒家嘗豐富野味宴
日期：11月30日(星期日)費用：\$198
沙頭角(中英街)小梅沙
大鵬古城、大亞灣一天團 \$148
惠州、西湖、香蜜湖一天遊 \$138
太平虎門、沙角、西麗湖一天遊 \$138
澳門一天遊 \$238
詳詢 七海旅遊有限公司 牌照號碼：350313
香港：德輔道中88號華僑商業大廈102室 5-413081
九龍：旺角彌敦道748號創利行1004室 3-910605

中區寫字樓平租

德輔道中166至168號定昌大廈先
施對面650呎及2000呎 (海景)
於仁有限公司 5-459222

華僑晚報

界刊產海本
人登廣外星
士敬告各期
留請集地五
意各中有

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

花樣年華

好青春
何必吸
誤前程

華僑晚報

界刊產海本
人登廣外星
士敬告各期
留請集地五
意各中有

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

來存兩疏 升挾告價

來運貨水無月逾地內 斷稀瀕亦貨來商銷經

【本報訊】內地棉紗供應減少，棉紗價格上升，棉紗商向來存兩疏，升挾告價。內地棉紗供應減少，棉紗價格上升，棉紗商向來存兩疏，升挾告價。內地棉紗供應減少，棉紗價格上升，棉紗商向來存兩疏，升挾告價。

澳洲市場來單增加

港貨現時競爭條件改善，在當地存貨不多情況下，買家趨向購買有利時已將訂新貨，成交表現頗佳。

【本報訊】澳洲市場來單增加，港貨現時競爭條件改善，在當地存貨不多情況下，買家趨向購買有利時已將訂新貨，成交表現頗佳。

兌港元匯值升約六巴仙

港幣現時競爭條件改善，在當地存貨不多情況下，買家趨向購買有利時已將訂新貨，成交表現頗佳。

【本報訊】兌港元匯值升約六巴仙，港幣現時競爭條件改善，在當地存貨不多情況下，買家趨向購買有利時已將訂新貨，成交表現頗佳。

台灣調減課稅成首要關鍵

藥材市道復甦可期

【本報訊】台灣調減課稅成首要關鍵，藥材市道復甦可期。

國際金融股市行情

一九八六年十一月十八日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)	FTSE 100
開市	10,600 (1629.20)
收市	10,550 (1620.10)
五項主要指數(收盤及收盤)	
道瓊斯工業指數	2,850.00
紐約道瓊斯工業指數	2,850.00
紐約道瓊斯工業指數	2,850.00

本港外幣行情

(11月18日收市) ● 匯豐銀行提供

外幣	買價	賣價
美元	78.10	78.30
英鎊	111.00	111.20
日圓	342.00	342.50
西德馬克	499.00	500.00
法郎	499.00	500.00
加元	499.00	500.00
新加坡元	499.00	500.00
馬尼拉比索	499.00	500.00
菲律賓比索	499.00	500.00
泰國銖	499.00	500.00
印尼盾	499.00	500.00
新加坡元	499.00	500.00
馬尼拉比索	499.00	500.00
菲律賓比索	499.00	500.00
泰國銖	499.00	500.00
印尼盾	499.00	500.00

今年聖誕假期更多家庭式電腦

將由辦公室走進家庭中去

【本報訊】今年聖誕假期更多家庭式電腦，將由辦公室走進家庭中去。

美國代表團離港前解釋

保護政策為勢所迫

【本報訊】美國代表團離港前解釋，保護政策為勢所迫。

金價跌勢未止

週一歐洲金銀市價均報低

【本報訊】金價跌勢未止，週一歐洲金銀市價均報低。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

日本梨有減供

淡入市果少減求需冷轉氣天

【本報訊】日本梨有減供，淡入市果少減求需冷轉氣天。

期豆價果定

交投仍暢，全日共成交一千一百三十三手

【本報訊】期豆價果定，交投仍暢，全日共成交一千一百三十三手。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

比港市現貨仍偏高

現在運到貨出賣要虧本

【本報訊】比港市現貨仍偏高，現在運到貨出賣要虧本。

有違關貿協定精神

美日半導體協定

【本報訊】有違關貿協定精神，美日半導體協定。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

市匯京東美元

穩表現

【本報訊】市匯京東美元，穩表現。

市早融金洲歐

挫續價金美

【本報訊】市早融金洲歐，挫續價金美。

香港黃金及白銀市價			
1986年11月18日			
類別	開市	收市	升跌
九九金	3610	3600	-10
九九金(2月)	391.5	391	-0.5
金	3800	3800	-50
白銀	429	429	-15
銀	3600	3610	+10
金條	3005	3025	+20
金條	3140	3150	+10

利昌金舖有限公司提供

本港新聞

民意調查顯示 環翠邨逾八成居民 反對公屋富戶政策

【本報訊】一項由「香港民意調查中心」最近進行的民意調查顯示，環翠邨居民對政府提出的公屋富戶政策，表示強烈反對。調查發現，有百分之八十四的居民反對該政策，認為公屋應為低收入家庭保留。此外，有百分之六十五的居民認為，政府應加強對公屋租金的管制，以減輕居民的負擔。



李錦記大埔建新廠 瑞昌簽署承建合約

【本報訊】李錦記大埔建新廠工程，日前已與瑞昌建築有限公司簽署承建合約。該廠址位於大埔區，佔地約十萬平方呎，預計可容納員工一千五百人。李錦記表示，新廠的建成將有助於擴大生產規模，滿足市場需求。



九龍樂善堂主辦 全港青年中文書法賽

【本報訊】九龍樂善堂主辦的全港青年中文書法比賽，日前在該堂舉行開幕禮。是次比賽旨在推廣中華文化，提高青少年的書法水平。歡迎全港青年踴躍參加。



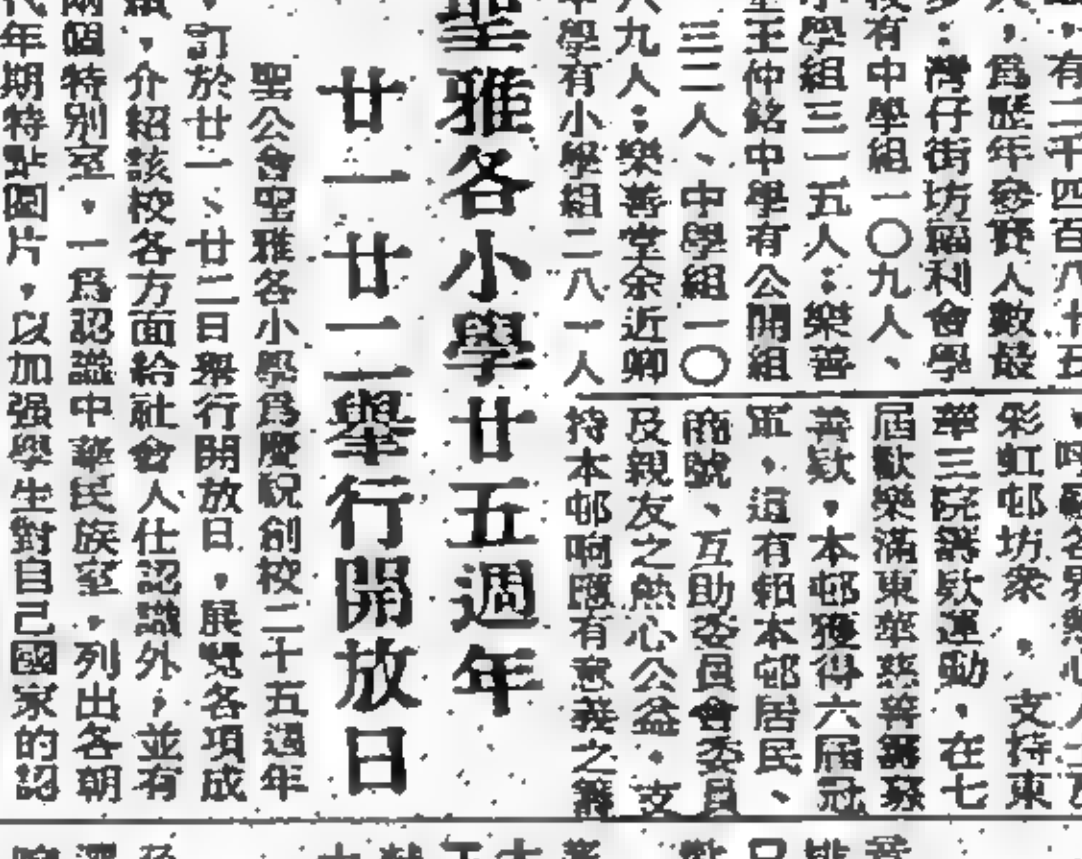
溫哥華三位華埠小姐 訪問保良局慰問局童

【本報訊】溫哥華三位華埠小姐日前訪問保良局慰問局童，並向他們贈送禮物。三位小姐表示，希望透過此次訪問，能為局童帶來歡樂，並鼓勵他們努力學習。



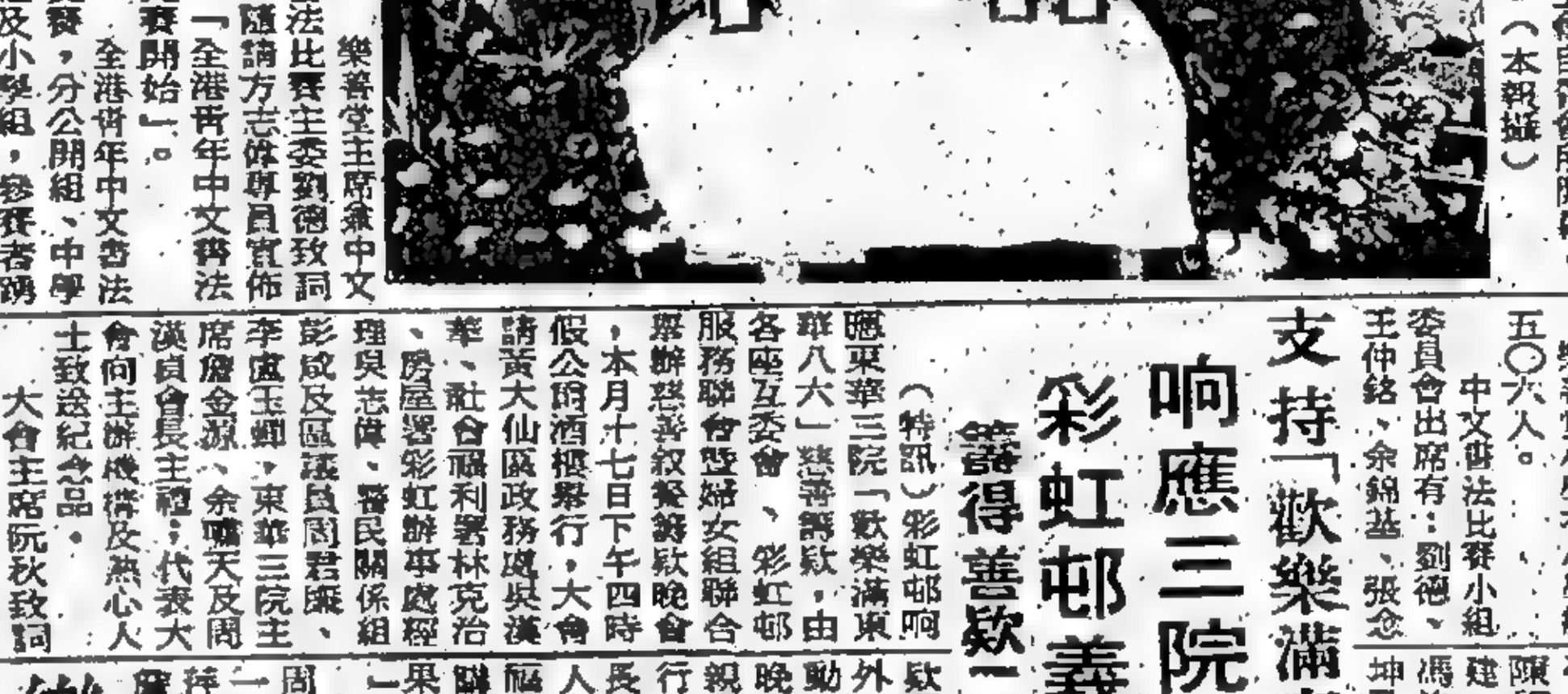
公民協會婦女會 第四屆委員就職

【本報訊】公民協會婦女會第四屆委員就職典禮，日前在該會會所舉行。新任委員表示，將繼續為婦女權益發聲，並加強與社會各界的聯繫。



聖雅各小學廿五週年 廿二舉行開放日

【本報訊】聖雅各小學廿五週年紀念活動，日前舉行開放日。學校向家長及社會人士展示學校的教學成果，並感謝各界的支持。



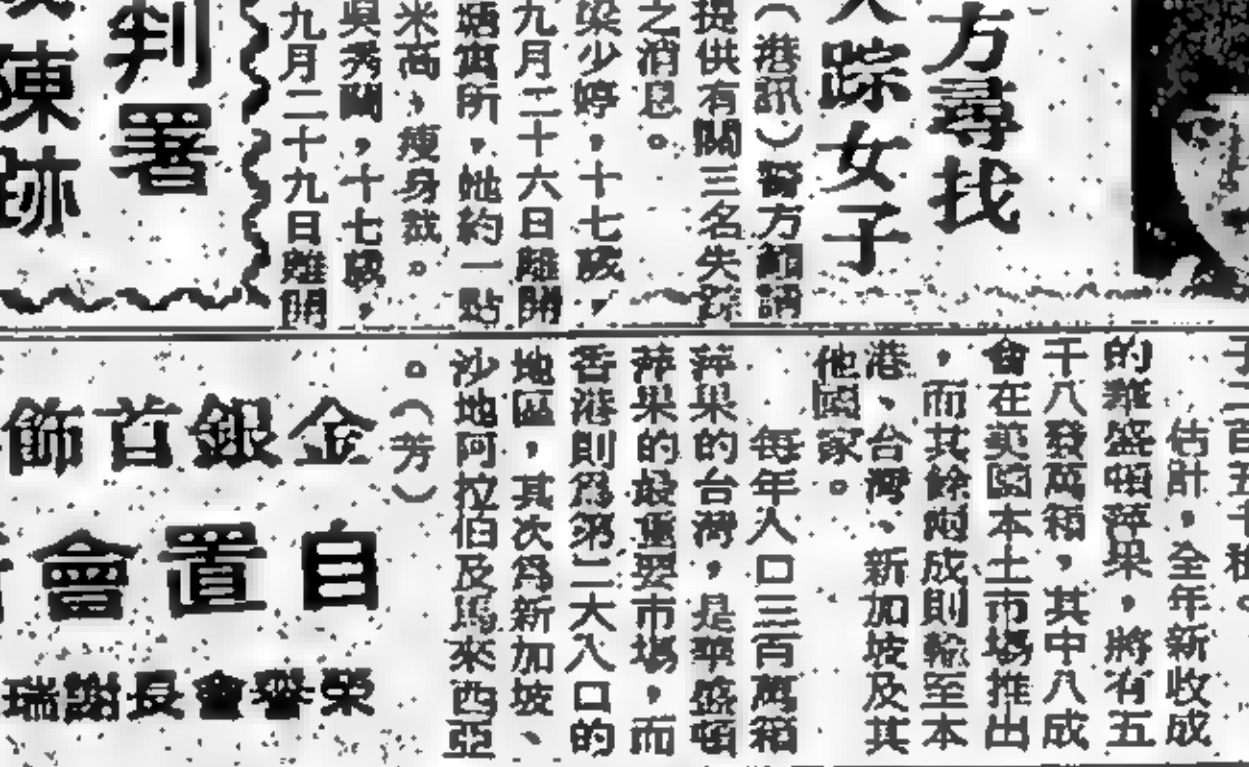
響應三院籌善款 彩虹邨義賣善果

【本報訊】彩虹邨居民響應三院籌善款，日前在該邨舉行義賣活動。居民們紛紛捐出家中多餘的物品，所得款項將全數撥作慈善用途。



溫哥華三位華埠小姐 訪問保良局慰問局童

【本報訊】溫哥華三位華埠小姐日前訪問保良局慰問局童，並向他們贈送禮物。三位小姐表示，希望透過此次訪問，能為局童帶來歡樂，並鼓勵他們努力學習。



五色工商總會 秋祭五先友公墓

【本報訊】五色工商總會日前舉行秋祭五先友公墓活動。會所代表前往墓前致祭，並祈求工商事業興旺。



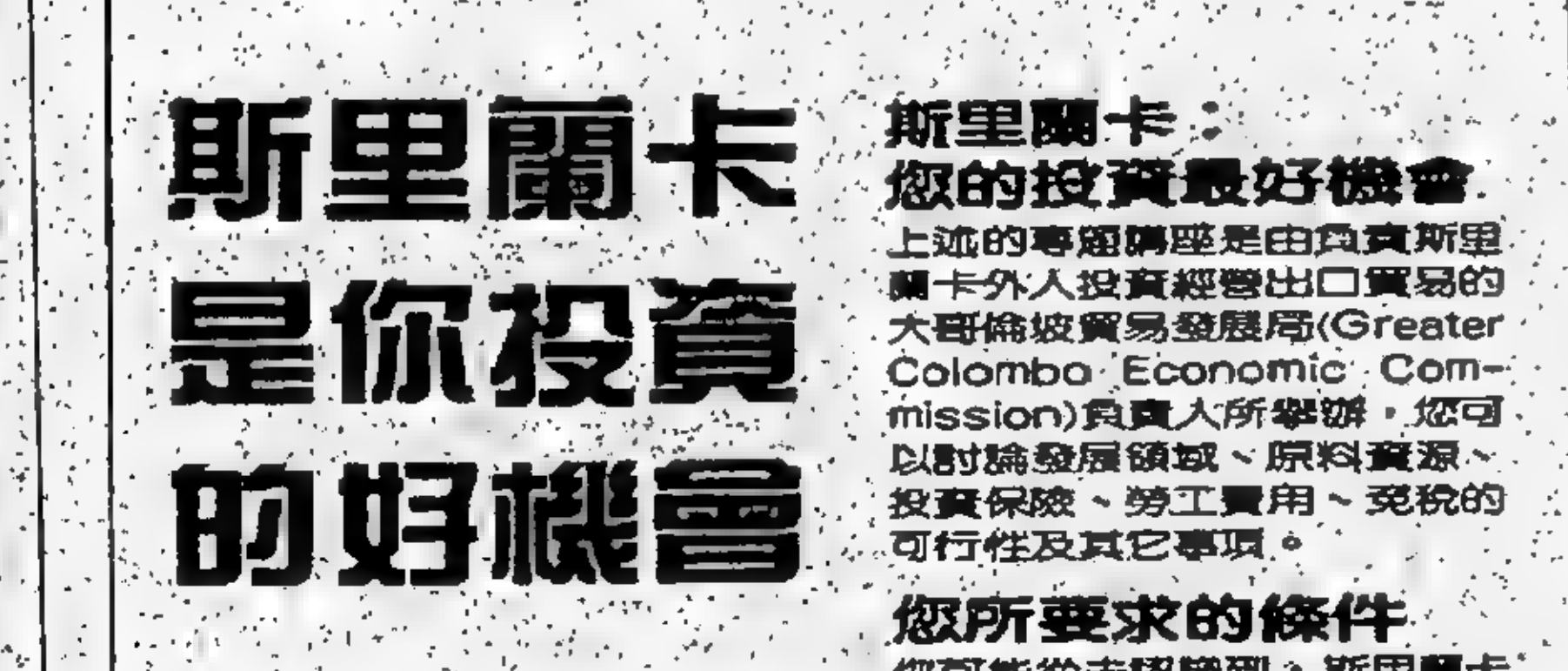
樂聲牌音響獻禮 邀請你共慶良宵

【本報訊】樂聲牌音響公司日前舉行獻禮活動，邀請市民共慶良宵。公司表示，將繼續為市民提供優質的音響產品。



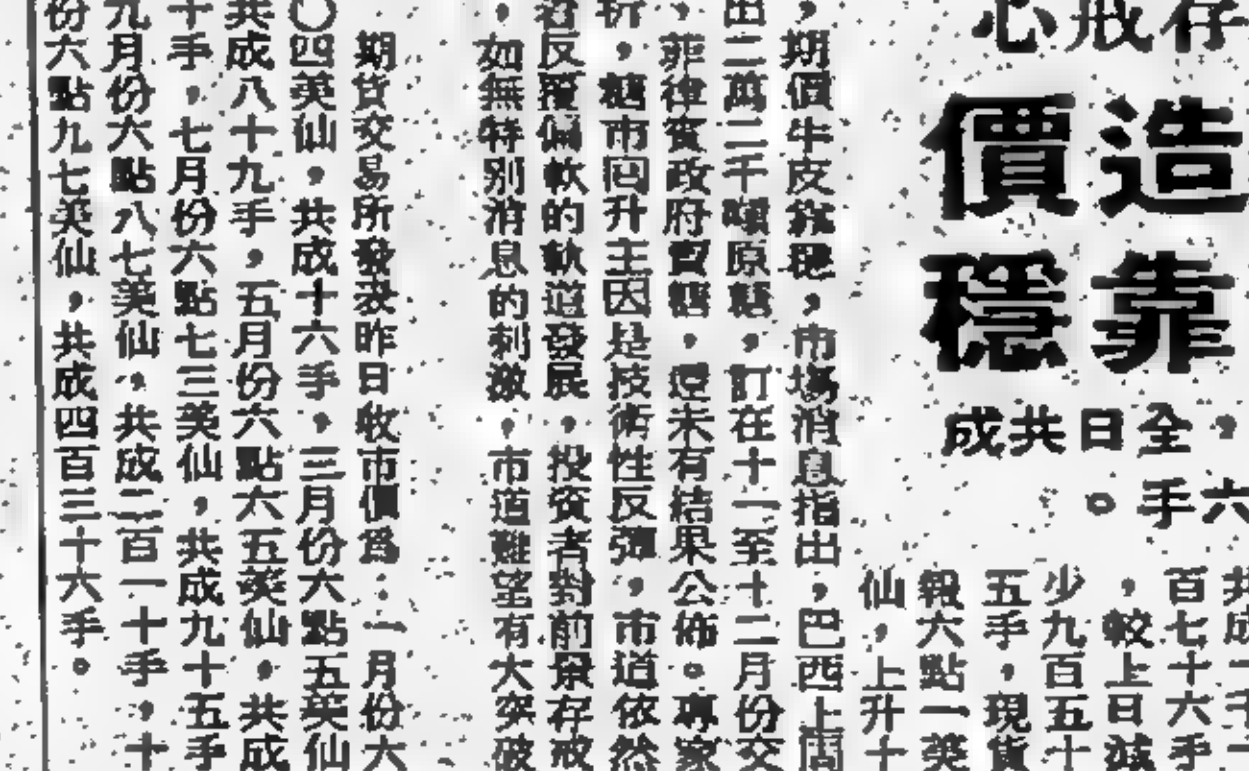
魏氏宗親會近舉殯 魏氏宗親會近舉殯

【本報訊】魏氏宗親會日前舉行舉殯活動。會所代表前往墓前致祭，並祈求宗親平安。



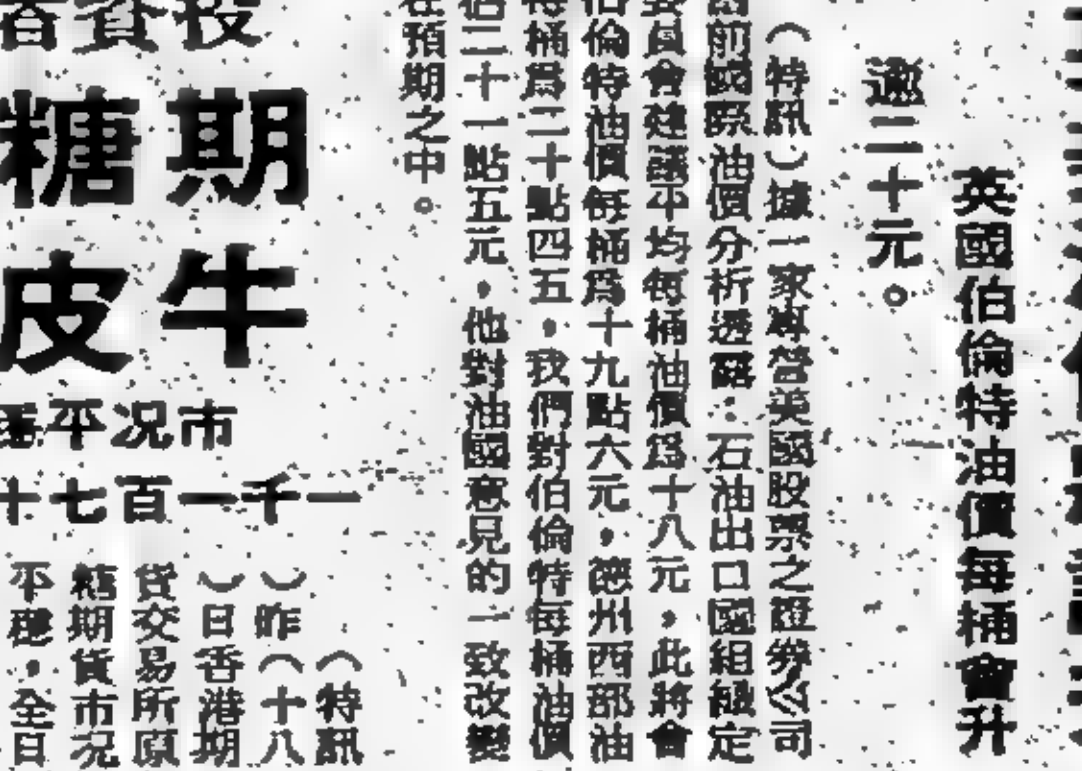
支持聯合醫院擴建 觀塘教牧同工團契

【本報訊】觀塘教牧同工團契日前舉行籌款活動，支持聯合醫院擴建。團契表示，將繼續為社會公益事業發力。



金銀首飾器工會 幕開所會置自

【本報訊】金銀首飾器工會日前舉行開幕典禮。會所代表向市民介紹會所的服務，並感謝各界的支持。



香港中華總商會 35屆董事廿一就職

【本報訊】香港中華總商會第三十五屆董事會日前舉行就職典禮。新任董事表示，將繼續為香港經濟發展貢獻力量。



入口華盛頓蘋果 香港名列第二

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港名列進口華盛頓蘋果的第二位。這反映了市民對優質水果的需求日益增加。

斯里蘭卡 是你投資的好機會

早餐研討會 香港酒店 1986年 11月25日

GCEC Greater Colombo Economic Commission

14, Sir Baron Jayatilake Mawatha, Colombo 1, Sri Lanka.

新西蘭銀行收購成功

接收購澳洲三分行

米香花新 搭配要將

米香花新 搭配要將

局勢亂籠獨贏必多冷門

彭瑪金手鎗飛駒搏

一實起試準今次贏

今晚沙地賽馬，有兩件大事，一為「一實起」，二為「彭瑪金手鎗飛駒搏」。這兩件大事，都是今晚沙地賽馬的重頭戲。今晚沙地賽馬，共有六場，第一場至第五場，都是「一實起」，第六場是「彭瑪金手鎗飛駒搏」。今晚沙地賽馬，共有六場，第一場至第五場，都是「一實起」，第六場是「彭瑪金手鎗飛駒搏」。今晚沙地賽馬，共有六場，第一場至第五場，都是「一實起」，第六場是「彭瑪金手鎗飛駒搏」。

勁猛超合金可一捧

財星拱照應無敵手

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

班超提供

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

本報各名家六環彩提供

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

勝意步爽危險份子

金手鎗嫌出脚太高

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

準備與狀態

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

先知超合金俱可捧

財星拱照渾身是勁

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

今晚六場賽馬分一覽表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
馬名	吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林伍安	...	...	...	...	...
...

首場勁猛三力恒

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

今晚六場賽馬分一覽表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
馬名	吳陳王甘摩方郭施夏羅簡登歐張洲林伍安	...	...	...	...	...
...

至會機安同劉晚今

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

甘陳兩廠惡馬多

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

賽果勢必暴冷暴熱

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

金石盟質新態勇

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

鴻瑞冠軍馬之子

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

墨玉性能佳可作胆

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

陳慶雙雄門永好

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

財星拱照飛駒單

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

新界對簡長好必拼

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

鴻瑞冠軍馬之子

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

墨玉性能佳可作胆

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

陳慶雙雄門永好

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

財星拱照飛駒單

今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。今晚沙地賽馬，第一場至第五場，都是「一實起」。

股市專欄

能達以二億四千萬元代價
收購奔達擁有梅道物業
部份以現金支付部份發行股份繳付
能達科技於下週二起易名基立集團

本港股市昨日(十八日)持續交投清淡，與前日市勢並無太大分別，交投量亦維持在低水平。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

買家趁低吸納漸增

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

買家觀望意態未改善

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

港股市持續淡靜

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

買家觀望意態未改善

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

買家觀望意態未改善

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

買家觀望意態未改善

昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。昨日市況在開市後，交投量一度增加，但隨後又轉趨平淡。

恒生指數昨日變動表

前收市	2242.89
10:15AM	2239.90
10:30AM	2241.72
10:45AM	2243.97
11:00AM	2231.36
11:15AM	2229.95
11:30AM	2231.26
11:45AM	2233.44
12:00	2236.62
12:15PM	2235.98
12:30PM	2240.76
變動(點)	-2.13
2:45PM	2236.54
3:00PM	2241.27
3:15PM	2244.72
3:30PM	2249.97
最高	2249.97
最低	2227.14

現時交投暢旺勢 明年仍將維持

現時交投暢旺勢，明年仍將維持。現時交投暢旺勢，明年仍將維持。現時交投暢旺勢，明年仍將維持。

現時交投暢旺勢，明年仍將維持。現時交投暢旺勢，明年仍將維持。現時交投暢旺勢，明年仍將維持。

買家趁低吸納漸增

買家趁低吸納漸增。買家趁低吸納漸增。買家趁低吸納漸增。

買家觀望意態未改善

買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。

港股市持續淡靜

港股市持續淡靜。港股市持續淡靜。港股市持續淡靜。

買家觀望意態未改善

買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。

買家觀望意態未改善

買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。

買家觀望意態未改善

買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。買家觀望意態未改善。

股票成交價目表 (十一月十八日)

成交金額: 380,615,744元	成交股數: 165,561,542股
恒生指數: 2249.97	香港指數: 1428.80
金: 1445.40	地: 2971.64
公用事業: 3093.37	工商業: 2018.66
金: 1166.90	綜合企業: 1562.70
公用事業: 1438.13	地: 1402.45
地: 1575.44	酒: 1180.03

恒生指數期貨合約報價

前結算價	開市	最高	最低	收市	是日結算價	漲跌	成交(手)	(淨數)未平合約(總數)
11月份合約	2261	2255/2260	2275	2248	2273/2274	2274	+13	2215 6080 3289
12月份合約	2312	2307/2310	2328	2305	2327/2328	2327	+15	3025 4373 6409
1月份合約	2345	2335/2350	2352	2340	2355/2370	2363	+18	21 77 107

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

115 德石石油	0.75	1.10	1.10	1.10	150,600
131 康力投資	1.10	1.11	1.10	1.10	90,198
122 德石石油	6.00	6.00	6.00	6.00	3,192,000
033 德石石油	0.21	0.217	0.206	0.21	857,000
034 德石石油	0.55	0.55	0.54	0.55	1,071,000
040 金山實業	1.25	1.27	1.25	1.27	115,800
042 德石石油	11.00	11.00	10.90	10.90	14,000
044 德石石油	37.00	36.75	36.50	36.75	10,000
152 德石石油	2.40	2.375	2.375	2.375	3,000
154 德石石油	3.45	16.80	17.80	17.80	539,230
172 德石石油	16.80	17.80	17.80	17.80	290,000
176 德石石油	3.875	4.10	3.95	4.10	184,000
179 德石石油	5.80	5.60	5.60	5.60	215,000
180 德石石油	1.55	1.55	1.54	1.55	3,000
141 金山實業	1.22	1.21	1.14	1.20	18,000
190 德石石油	42.00	41.00	41.00	41.00	9,000
055 德石石油	7.90	8.20	7.95	8.20	3,000
191 德石石油	9.80	9.85	9.70	9.85	3,000
211 德石石油	49.50	49.50	49.50	49.50	500
212 德石石油	105.00	107.00	107.00	107.00	1,946,000
213 德石石油	0.71	0.71	0.68	0.70	65,500
075 德石石油	1.65	1.64	1.58	1.58	10,000
229 德石石油	1.85	1.85	1.85	1.85	103,550
231 德石石油	15.70	15.80	15.60	15.60	331,000
081 德石石油	0.80	0.81	0.79	0.80	7,500
250 德石石油	14.40	14.30	14.20	14.30	72,000
084 德石石油	2.20	2.20	2.15	2.20	22,000
272 德石石油	4.40	4.40	4.40	4.40	764,000
273 德石石油	16.80	1.92	1.94	1.97	76,000
275 德石石油	7.80	8.50	8.45	8.50	264,000
333 德石石油	1.92	1.11	1.03	1.10	1,000
098 德石石油	8.50	8.50	8.45	8.50	12,000
099 德石石油	1.03	1.11	1.03	1.10	55,500
294 德石石油	12.60	12.60	12.60	12.60	64,000
295 德石石油	3.80	3.90	3.80	3.80	4,000

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

164 德石石油	2.30	2.25	2.25	2.25	332,000
014 德石石油	0.89	0.90	0.89	0.90	3,930,000
165 德石石油	4.00	3.90	3.90	3.90	14,000
181 德石石油	1.34	0.77	0.77	0.77	26,000
184 德石石油	0.77	0.77	0.77	0.77	26,000
185 德石石油	0.44	0.45	0.405	0.44	2,567,666
186 德石石油	4600.00	2.15	2.275	2.275	658,000
068 德石石油	2.53	2.70	2.60	2.675	79,000
193 德石石油	2.15	2.275	2.175	2.275	658,000
196 德石石油	0.59	0.138	0.144	0.143	2,910,000
200 德石石油	2.40	1.43	1.43	1.43	20,000
201 德石石油	2.40	2.45	2.45	2.45	22,812
202 德石石油	15.30	15.80	15.50	15.70	35,000
156 德石石油	2.925	2.925	2.90	2.90	326,967
017 德石石油	8.70	8.75	8.65	8.75	1,266,180
216 德石石油	2.00	2.00	2.00	2.00	16,000
219 德石石油	0.46	2.90	2.875	2.90	156,000
073 德石石油	1.64	1.65	1.63	1.65	52,300
074 德石石油	1.43	1.40	1.40	1.40	12,000
225 德石石油	6.65	6.85	6.65	6.85	155,000
077 德石石油	1.26	1.29	1.28	1.29	51,000
228 德石石油	1.63	1.63	1.63	1.63	96
231 德石石油	1.55	1.07	1.09	1.07	1,460,000
082 德石石油	1.54	1.53	1.51	1.53	4,602,000
083 德石石油	1.66	1.70	1.62	1.68	631,100
247 德石石油	0.88	0.88	0.88	0.88	6,000
251 德石石油	0.88	0.88	0.88	0.88	25,500
252 德石石油	6.25	6.25	6.25	6.25	446,000
085 德石石油	17.10	17.30	16.90	17.30	274,000
018 德石石油	1.92	3.80	3.75	3.75	1,237,500
257 德石石油	2.725	2.825	2.75	2.80	8,655,533
060 德石石油	1.76	1.84	1.77	1.82	202,375
089 德石石油	2.65	2.675	2.65	2.675	390,000
090 德石石油	0.51	0.54	0.50	0.54	390,000
091 德石石油	2.70	2.675	2.675	2.70	7,441,230
266 德石石油	0.192	0.21	0.195	0.21	204,128
092 德石石油	0.86	0.91	0.88	0.91	54,880
267 德石石油	2.625	2.60	2.60	2.60	1,929,013
270 德石石油	1.27	1.30	1.27	1.30	26,000
271 德石石油	1.98	1.90	1.82	1.82	4,000
094 德石石油	1.80	2.00	1.82	2.00	405,163
281 德石石油	8.20	8.25	8.15	8.25	396,000
004 德石石油	1.68	1.87	1.68	1.84	2,776,000
287 德石石油	0.64	0.71	0.65	0.71	2,776,000
288 德石石油	5.70	1.28	1.28	1.28	1,162,150
291 德石石油	1.06	1.06	1.05	1.06	80,000
293 德石石油	1.02	1.03	1.03	1.03	68,000
029 德石石油	0.95	0.95	0.95	0.95	1,119,730
119 德石石油	1.20	1.20	1.20	1.20	2,122,000
207 德石石油	3.20	3.20	3.20	3.20	228,364
217 德石石油	3.20	3.20	3.20	3.20	228,364

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

237 德石石油	2.55	2.15	2.10	2.15	32,000
242 德石石油	2.025	2.15	2.10	2.15	32,000
285 德石石油	0.108	0.124	0.112	0.122	496,000
105 德石石油	1.74	1.75	1.72	1.74	223,000
341 德石石油	1.75	1.75	1.70	1.75	10,000
037 德石石油	0.47	0.49	0.465	0.47	401,000
039 德石石油	4.90	4.95	4.90	4.95	31,000
051 德石石油	58.00	58.00	57.50	58.00	11,000
045 德石石油	36.50	36.50	36.50	36.50	2,000
186 德石石油	3.15	8.15	3.15	3.15	22,000
071 德石石油	3.925	3.975	3.925	3.975	292,800
064 德石石油	2.85	2.85	2.85	2.85	8,000
223 德石石油	3.225	3.20	3.15	3.25	49,000
078 德石石油	1.76	1.81	1.77	1.80	1,035,400
235 德石石油	3.275	3.30	3.25	3.25	9,000

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

287永發	1.66	1.51	—	—	—
288永鴻基	0.64	0.71	0.65	0.71	2,776,000
097永泰建築	5.70	—	—	—	—
291永達利	1.28	—	—	—	—
(六)倉場運輸類					
293國泰航空	5.35	5.40	5.35	5.35	1,162,150
029中華造船	1.06	1.06	1.05	1.06	80,000
338中華造船(橫)	1.02	1.03	1.03	1.03	68,000
119新海康	0.95	—	—	—	—
117萬邦航業	—	—	—	—	—
207明仁	1.20	—	—	—	—
217海南發展	3.20	—	—	—	—
221百利保認股證	1.56	—	—	—	—
230富泰認股權證	0.38	0.385	0.36	0.38	675,100
246信和認股權證	0.56	0.55	0.53	0.54	2,122,000
255新地優先股	21.00	20.90	20.90	20.90	1,605
262大生認股權證	0.178	—	—	—	—
263泰盛認股權證	0.37	0.39	0.365	0.38	140,500
269大寶優先股	0.255	0.27	0.25	0.27	3,822,000
279華航認股權證	(暫停買賣)				
347九倉認股權證	3.15	3.15	3.075	3.125	228,360
144九倉債券	—	—	—	—	—
附註：E X除淨 X B除紅股 X D除息 X I除利息 X R除權 (聯合交易所提供)					

對話須坦誠 會談增信心

北約華約不易協議 互察軍情別具深意

蘇尤外國軍事專家境內視察 北約國軍事活動對華約開放

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。



【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。



【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。



【本報訊】蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。蘇聯與北約國軍事專家境內視察，北約國軍事活動對華約開放，這兩項互察軍情，別具深意。

立法局休會辯論 老人護理及服務

應增加老人公援和津貼 並提高供養父母免稅額

鍾沛林另建議按人口比例發展老人中心

【本報訊】立法局休會期間，議員們就老人護理及服務問題展開激烈辯論。鍾沛林議員在會上提出多項建議，包括增加老人公援和津貼，並提高供養父母免稅額。他認為，政府應按人口比例發展老人中心，以滿足日益增長的長者需求。

應建立公積金保障制度 讓老人退休後自力更生

譚王錫鳴強調供款須不受轉行影響

【本報訊】譚王錫鳴議員在立法局辯論中，強調應建立公積金保障制度，以確保老人在退休後能自力更生。他指出，供款制度必須具有穩定性，不應因轉行而受到影響。他建議政府應加強對公積金制度的監管，確保其能真正為長者提供保障。

效法外國老人福利政策 推行公積金制照顧老人

伍周美蓮建議加強老人醫療住屋服務

【本報訊】伍周美蓮議員在立法局辯論中，建議政府效法外國老人福利政策，推行公積金制照顧老人。她指出，外國一些國家在老人福利方面做得很好，政府應借鑒其經驗，加強對老人醫療和住屋服務的投入。她認為，公積金制能更好地保障老人的生活質量。

讀者來函

個人通訊 社會問題 意見不一 歡迎批評
來函請附 真實姓名 地址電話 謹此聲明

南昌區人多地方少 少年兒童無處嬉戲

小區主席陳錦輝建議
●填海區內設兒童中心 ●南昌區公園添設遊樂設施

【本報訊】南昌區小區主席陳錦輝在會上反映，南昌區人口密集，地方狹窄，少年兒童無處嬉戲。他建議政府應在填海區內設立兒童中心，並在南昌區公園添設遊樂設施，以解決兒童活動場所不足的問題。

夜逐病人離院事件 聯合醫院如此解釋

【本報訊】聯合醫院就夜逐病人離院事件作出解釋。醫院方面表示，該事件發生在深夜，當時病房已滿，且病人病情穩定，因此不得不將其轉往其他醫院。醫院強調，該事件是極個別情況，絕不會再次發生。

園花樂美門屯 清不項賬理管 相真查進主業

【本報訊】屯門美樂花園業主委員會表示，該園物業管理公司存在賬目不清的問題。業主委員會已要求該公司進行全面清查，並公開賬目。他們表示，將依法追究相關責任人的法律責任。

清潔香港 人人有責

【本報訊】香港政府呼籲市民共同參與清潔香港活動。政府表示，保持香港的清潔和整潔是每個市民的責任。政府將加強對公共場所的清潔工作，並對不遵守規定的行為進行處罰。

娛樂圈

陳秀珠十歲外景 激刺分十覺珠秀陳

【本報訊】陳秀珠在十歲時拍攝外景，展現了驚人的演技。她的表現獲得了導演和觀眾的一致好評。陳秀珠表示，她對演藝事業充滿熱愛，並希望未來能有更多機會挑戰自我。

藍潔瑛第三次被飛 自覺工作態度認真

【本報訊】藍潔瑛在第三次被飛事件中，表示她對自己的工作態度非常認真。她認為，被飛事件是意外，她不會因此而有絲毫的改變。她強調，她會繼續努力，為觀眾呈現出更好的作品。

林家聲薛腔味最足 四個文武生演出文萍王

【本報訊】林家聲、薛腔、文萍、王萍四位名伶聯合演出，展現了精湛的武生表演。他們的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。演出結束後，四位名伶還與觀眾進行了親切交流。



嘉倫退隱三年 龍錦恩提名金馬獎

【本報訊】龍錦恩在退隱三年後，憑藉其出色的演技，獲得了金馬獎的提名。這是他多年來在演藝事業上的重要突破。龍錦恩表示，他很高興能再次獲得認可，並感謝觀眾的支持。



石揮與吳佩芬 合演新片《天長地久》

【本報訊】著名演員石揮與吳佩芬將聯合主演新片《天長地久》。該片講述了一段感人至深的愛情故事，預計將成為今年最受矚目的作品之一。兩位演員的加盟，為該片增添了極大的吸引力。



李麗珊心昨北角 李麗珊昨日在北角舉行記者會

【本報訊】李麗珊昨日在北角舉行記者會，宣佈了她的最新計劃。她表示，她將繼續在演藝事業上努力，並希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。她還感謝了粉絲們對她的支持。



李麗珊昨日在北角 李麗珊昨日在北角舉行記者會

【本報訊】李麗珊昨日在北角舉行記者會，宣佈了她的最新計劃。她表示，她將繼續在演藝事業上努力，並希望通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。她還感謝了粉絲們對她的支持。



處此以下
步互相

因爲本不也且見其無不十分自是部切節大家情况更珍新出對不安

持信箱

樹掛
應漢
種法

此下，軍隊給他。這就幫助他人入道，並且須他但何給他的？却扣款勒他人入道，這是不行的誘惑之下，發覺不經心地，竟受了騙。

由這可見，很不良的宗教，都是黑的

一羣人因受教而發狂，使到他起來時會對他們的，單有人迷惑他。而且不良的宗教，均與發狂對錢的需求，慢慢地吞納了他們，羣不良朋黨的不良文化中，無從救濟。

賭博就是一一種吸煙有兩端拉力的好，因為賭博就是刺激和期望感，同時賭博要更多人之下才能進行，無形中透過一粒棧板，一副撲克或任何其他器具燒耗把一班人在一起，提示不斷接觸的良好機會。

(一九九)

楊虎城倡導武術

楊虎城將軍不但愛將領而且喜國術，而武昌體育會會長黃格之書曾與楊特為秘書長武士滋及副教官周蘭交際，承告年詳情。

清光緒二十四年，楊虎城的父親以謀反被殺，遺孀攜幼子逃往西康。

戊辰年中秋，楊雲龍都統親臨省城的一些苦力兄弟組織了一中秋會，略舉義旗起首籌辦刀切並設路棚。

楊虎城雖微服到香，初意大爲不滿，在極力抵制。一對「雙飛」整天在兩個小道上，甚至至革命前日才加入。

中秋會有會員百八十人，「國昌軍號」後，楊虎城即帶全家參加軍事，由於中和會弟兄急欲辭職赴川。

下午，會議頗清楚，爲辛亥革命立下了汗馬功勞。

其後，辛亥革命成果未幾復遭亂軍禍殃，楊虎城隨即回鄉避難，並在重組鎮中夜會習武成功。他們又打了一鼓（開山）

隊組成一大隊安妥的大刀隊，抓獲匪徒陳勝林和防範本舖。有一次他們來到登縣城的批稅關繳納銀兩，西安巡撫率大隊隊員沿鐵路旁，趕發出擊，劫走稅款，大刀隊用此戰機佔了便宜。

不久，向胡朝色、朝色、陶陽等，走上武裝叛變的道路。

民國四年世風飄搖不定。楊虎城率精銳武裝，加入陝西第一護軍營。

由楊虎城第三任團長升任旅長，第五司令官，以總統府三少將銜。

租客免佣

★九龍住宅出租
★深水埗道26號六樓兩房兩廁
★油麻地上海街33號四房兩廁
★尖沙咀彌敦道17號一樓兩房
★九龍商業出租
★尖沙咀彌敦道17號一樓兩房
★尖沙咀彌敦道17號一樓兩房

香港住宅出租

★西貢盤大馬路28號四房兩廁
★西貢盤大馬路28號四房兩廁
★西貢盤大馬路28號四房兩廁

九龍租售

★深水埗道26號六樓兩房兩廁
★油麻地上海街33號四房兩廁
★尖沙咀彌敦道17號一樓兩房

港九旺舖租售

★旺角西洋菜街228號地下連面
★旺角西洋菜街228號地下連面
★旺角西洋菜街228號地下連面

東亞銀行

宜廉費收託委迎歡
5-756611 (租務部)
內線 313, 458, 436, 409

L & D ASSOCIATES
業務範圍：物業代理、測計師、拍賣師、建築師、工程師、發展商
港島物業部 九龍物業部 灣仔軒尼詩道1號 電話：8611771, 8611802

分類廣告
大字四個 小字四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界刊登，每日下午五時前截稿。

利達行
事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。
九龍住宅出租：深水埗道26號六樓兩房兩廁，油麻地上海街33號四房兩廁，尖沙咀彌敦道17號一樓兩房。
香港住宅出租：西貢盤大馬路28號四房兩廁。
九龍租售：深水埗道26號六樓兩房兩廁，油麻地上海街33號四房兩廁，尖沙咀彌敦道17號一樓兩房。
港九旺舖租售：旺角西洋菜街228號地下連面。

安利堅
H592983
歡迎業主委託
地產代理
大量徵求：不交吉樓舖，全幢及一批，港九均合，無須開價，即日成交，免費估價，歡迎查詢。
K 904137 K 928102
沙龍地產

新地產
H 731660
H 479113
★歡迎業主委託★
遺失聲明：本人於一九八九年十一月七日，在灣仔軒尼詩道1號，遺失香港房屋委員會發出的「物業管理處」印章一枚，聲明作廢。
遺失聲明：本人於一九八九年十一月七日，在灣仔軒尼詩道1號，遺失香港房屋委員會發出的「物業管理處」印章一枚，聲明作廢。

專業代理 港九各區樓宇租售
紅磡各區 黃埔花園
黃埔新邨 紅磡灣中心
歡迎委託 業主免佣 忠誠服務 免費估價
K 339175 K 645623
富豪地產代理有限公司
紅磡必樂街97號A地下(明安街交界)

遺失聲明
惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-462583
遺失聲明：本人於一九八九年十一月七日，在灣仔軒尼詩道1號，遺失香港房屋委員會發出的「物業管理處」印章一枚，聲明作廢。
遺失聲明：本人於一九八九年十一月七日，在灣仔軒尼詩道1號，遺失香港房屋委員會發出的「物業管理處」印章一枚，聲明作廢。

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算。長期照計，不增折扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

誠聘幼師

誠聘幼師

生七雅	娘有	教會急聘
驗幼師及助教數名有 者請下午一、二時駕 臨 6154811 約見	中英良好傳話翻譯 中英簡歷相電話九龍 央信箱73212號	女秘書 打字 英文

補習中心
 補習導師多名工作時
 任探須中五程度自修
 為佳電 7445380

私人補習
 私人補習導師多名
 度以上覆歷照寄漆成

補習兼職
由荃葵上門補習專師
學或以上程度性別不
限有意電 71493

聘請幼師
大埔區聘半日幼師員
欲多名有意觀函元照
箱337號

將履歷附電話相片寄
報信箱1260號

補習社急聘
全職兼職導師多名中
或以上程度西區工作
意請電H496533

補習社聘

高薪補習
坊區中五或大專程度
兼職均可有送上午午
H8851372

聘女導師
全職預科程度有訓練
出區或九龍均可月
糧大假 632808

女電話生
度電軒尼詩道38
樓或電H7200

即日來

明天刊

省

分類廣告
特設熱線
五八叁拾

出電



靈勵補習社
★九龍九龍區
地址：九龍彌敦道121號
電話：2638317

中區律師
以上律師事務所
地址：中區德輔道中
電話：2638317

大埔數學
專教期滿二級數學
地址：大埔區
電話：2638317

急聘幼師
沙田幼稚園
地址：沙田區
電話：2638317

代課教師
教養院
地址：教養院
電話：2638317

全兼導師
補習班
地址：補習班
電話：2638317

聘兼職男女
工友
地址：工友
電話：2638317

經驗補習
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

中區急聘
工友
地址：工友
電話：2638317

津校文員
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

補習導師
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

津小校工
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

九龍津小
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

急聘幼師
沙田幼稚園
地址：沙田區
電話：2638317

代課教師
教養院
地址：教養院
電話：2638317

全兼導師
補習班
地址：補習班
電話：2638317

聘兼職男女
工友
地址：工友
電話：2638317

經驗補習
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

中區急聘
工友
地址：工友
電話：2638317

津校文員
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

補習導師
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

津小校工
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

九龍津小
多級數學
地址：多級數學
電話：2638317

幼稚園書記 出外及入學之通知
實驗室員 九龍
學生兼職 全日
別墅女工 聘請
津校女工 津南
家庭補習 聘請
請女文員 打摩五
大廈管理 聘請
中國語文 聘請
牙醫助護 多名

[illegible]

聘練習生 區校誠聘技術練習生程度，品格純正，耐勞，有意請電：202101 陳小姐

弱智住宿 學校急徵①男性，年滿18歲，小學畢業或同等學力。②智力低下，IQ在50以下。③有木工、油漆、泥工等技能者優先。④能自理生活。有意者請親臨本校面談。

津中校工 津南津貼中學聘男女性校工若干名，待遇優厚，工作穩定。凡持有本市各區居住證及任何手續齊備者隨時即可。☎8921039 ☎710805

家庭補習自 導師親到府上輔導學生功課津貼各區均可不收任何手續費。隨時隨地即可。☎8921039 ☎710805

聘助教 月薪五千至六千工作時間朝八時至五時。學歷高中以上。教學經驗豐富者待遇從優。有意者請親臨本校面談。地址：龍南道14號。

津貼中學工 津南津貼中學聘男女性校工若干名，待遇優厚，工作穩定。凡持有本市各區居住證及任何手續齊備者隨時即可。☎8921039 ☎710805

北角小學聘中英師 文或美勞科教師。需具有相關教學經驗者。考合格能講普通話者優先。照應電話：香港北角清華街卅號吳裕書收。

聘夜校商科教師 萊佛士學院教授下列夜校商科教師：
①會計主任一名（中學以上程度須有五十年經驗方能勝任）。
②銀行管理（Elements of Banking）一級。
③簿記學級。諸君請向伊學及電話函九龍彌敦道570-572二樓。

人商聘會計主任 會計主任一名：中學以上程度須有五十年經驗方能勝任。
②銀行管理（Elements of Banking）一級。
③簿記學級。諸君請向伊學及電話函九龍彌敦道570-572二樓。

聘什貨 威片及十國小幼

聘幼師

九龍塘某天主教英文幼稚園
合資格之幼師有意者請親臨
面談 地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓

幼兒導師

幼兒園聘請已註冊
之幼兒導師一名
應聘者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

園校長

任職教員
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

止禍員

中國廣告公司急聘
上誠職位 有經驗
合為 有意者請電
41-438998內線26
洽

女職員

西貢某代理店聘請
女職員一名
有意者請親臨面談
地址：西貢某代理店
電話：454545

補習

社會教數師
補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

經驗補習

社會教數師
補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

加數教數師

補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

港大化學

補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

社會補習

補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

上門補習

補習
有意者請親臨面談
地址：九龍塘德輔道
西四號德信樓
先一 6853331

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>俊貌有</p> <p>徵友 15至25歲 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>徵友</p> <p>35歲正或以下 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>潮籍</p> <p>37至46歲未婚 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>誠徵</p> <p>正副經理 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>收購</p> <p>舊書報刊 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>徵求</p> <p>男女單生 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>收買</p> <p>舊書報刊 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>徵求</p> <p>男女單生 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>徵求</p> <p>男女單生 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>	<p>徵求</p> <p>男女單生 有意者請寄信 地址：香港中環皇后大道中10號10樓1010室</p>
---	--	---	---	---	---	---	---	---	---

ORAL PRELIMS
Multiple Choice
3810752

桃花
★每星期開三次
★每月9、13、17、21、25、29、31
★每日下午二時至四時
★男女均可參加
★每張收銀壹圓

中國藝術宮
★每週六、日及假期
★每日下午二時至四時
★男女均可參加
★每張收銀壹圓

求
★每週六、日及假期
★每日下午二時至四時
★男女均可參加
★每張收銀壹圓

徵友
★每週六、日及假期
★每日下午二時至四時
★男女均可參加
★每張收銀壹圓

司機徵
不慣車者請先來試駕
不拘何人 誠徵
女 24歲以上 學歷高中以上
女 23歲以上 學歷高中以上
女 22歲以上 學歷高中以上

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

徵友
本人現年28歲，誠徵一
位24歲以上，學歷高中以上
之女性為友。有意者請寄
信至：香港新界沙田區
大埔新街123號2樓205室
收。電話：3-818137

[illegible]

009	179	906	961	401	489	1204	1264	1425	1573	1648
025	181	917	962	408	490	1214	1265	1427	1574	1651
042	182	919	963	410	491	1214	1265	1427	1574	1651
059	183	920	964	410	492	1216	1267	1429	1576	1653
062	187	925	981	413	494	1220	1268	1430	1580	
066	188	928	993	414	500	1220	1268	1430	1580	
102	190	934	994	415	501	1229	1271	1449	1593	
106	191	935		416	502	1231	1273	1452	1597	
113	195	936		416	503	1231	1273	1452	1597	
118	199	937		418	508	1233	1277	1456	1602	
119	199	938		418	508	1233	1277	1456	1602	

九龍佐敦
中區辦事處
旺角辦事處
北角分處

國際電腦婚姻
 政府註冊
 免費電話委託
 全港首創國際時合婚
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

東亞電腦婚姻協會
 歡迎電話委託 5-8336302
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

009 179 906 961 401 489 1204 1264 1425 1573 1648
 025 181 917 962 408 490 1214 1265 1427 1574 1651
 042 182 919 963 410 491 1214 1265 1427 1574 1651
 059 183 920 964 410 492 1216 1267 1429 1576 1653
 062 187 925 981 413 494 1220 1268 1430 1580
 066 188 928 993 414 500 1220 1268 1430 1580
 102 190 934 994 415 501 1229 1271 1449 1593
 106 191 935 936 416 502 1231 1273 1452 1597
 113 195 936 937 416 503 1231 1273 1452 1597
 118 199 937 938 418 508 1233 1277 1456 1602
 119 199 938 938 418 508 1233 1277 1456 1602

國際電腦婚姻
 政府註冊
 免費電話委託
 全港首創國際時合婚
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

東亞電腦婚姻協會
 歡迎電話委託 5-8336302
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

009 179 906 961 401 489 1204 1264 1425 1573 1648
 025 181 917 962 408 490 1214 1265 1427 1574 1651
 042 182 919 963 410 491 1214 1265 1427 1574 1651
 059 183 920 964 410 492 1216 1267 1429 1576 1653
 062 187 925 981 413 494 1220 1268 1430 1580
 066 188 928 993 414 500 1220 1268 1430 1580
 102 190 934 994 415 501 1229 1271 1449 1593
 106 191 935 936 416 502 1231 1273 1452 1597
 113 195 936 937 416 503 1231 1273 1452 1597
 118 199 937 938 418 508 1233 1277 1456 1602
 119 199 938 938 418 508 1233 1277 1456 1602

國際電腦婚姻
 政府註冊
 免費電話委託
 全港首創國際時合婚
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

東亞電腦婚姻協會
 歡迎電話委託 5-8336302
 政府註冊、高層接洽中心、規模大
 專業註冊、首創接受傳真及訪問

[illegible]

960 488 1262 1424 1253 1253 0-287288 K 7804301-3119

